



Read and understand this guide before using product.

Lire et assimiler ce manuel avant d'utiliser le produit.

Es imprescindible leer y comprender esta guía antes de usar el producto.

Lesen Sie diesen Leitfaden vor Benutzung des Produktes aufmerksam.

Leggere e comprendere tutti i punti del presente manuale prima di utilizzare questo prodotto.

Lees deze instructies goed door voordat je het product gaat gebruiken.

Leia e compreenda este guia antes de utilizar o produto.

Przed użyciem produktu należy przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję.

A termék használatá előtt olvassd el és értsd meg ezt a használati útmutatót.

Необходимо прочесть и понять эту инструкцию перед использованием продукции.

Läs handboken och var väl införstådd med den innan du använder produkten.

Consultati acest ghid înainte de a utiliza produsul.

Pre používaním tohto výrobku si prečítajte a pochopte tento návod.

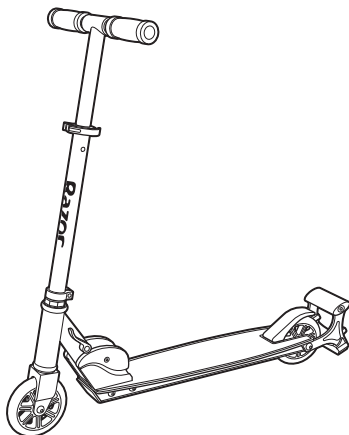
Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte návod k použití.

Прочетете и разберете това ръководство преди да използвате продукта.

Ürünü kullanmadan önce klavuzu okuyur anlayınız.

Необхідно прочитати й зрозуміти цю інструкцію перед використанням продукції.

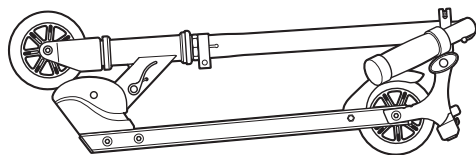
使用产品前请阅读并理解本指南。



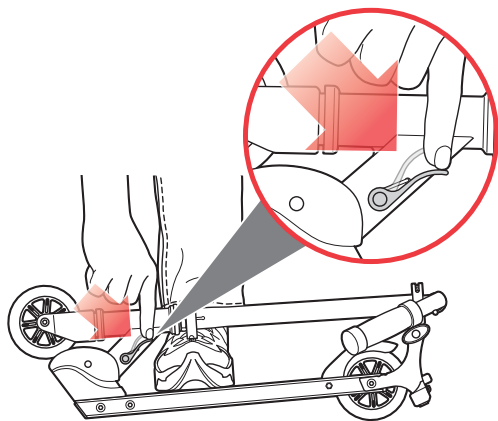
Spark™



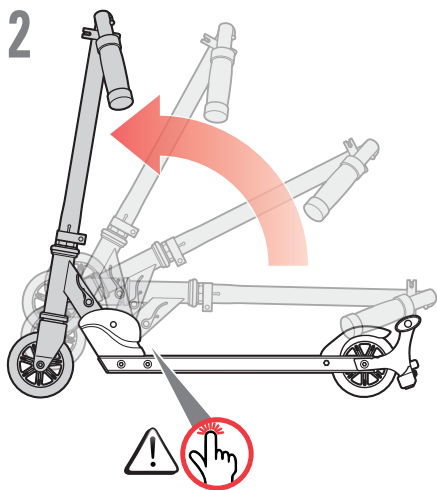
www.razor.com



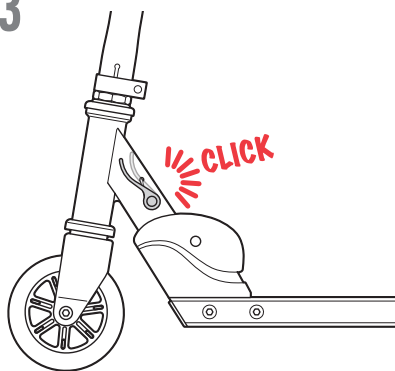
1



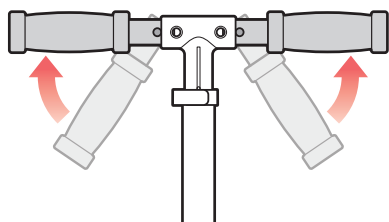
2



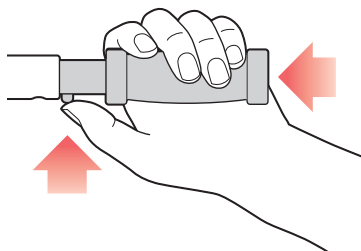
3



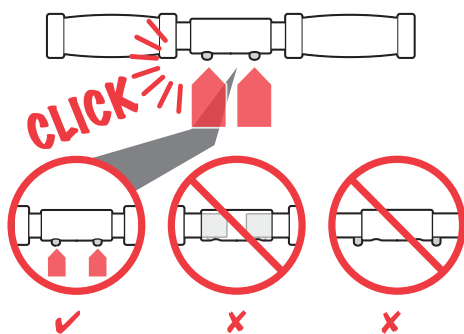
4



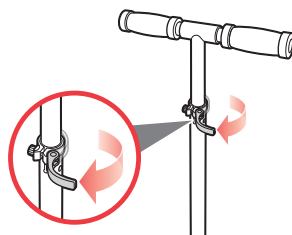
5



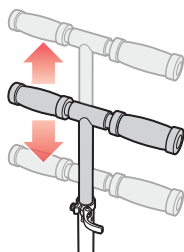
6



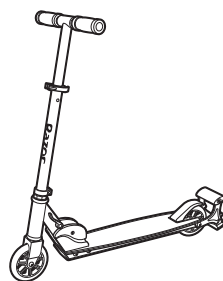
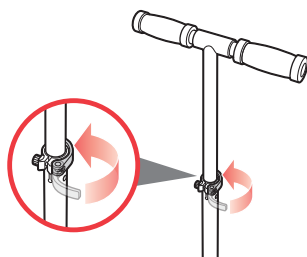
7



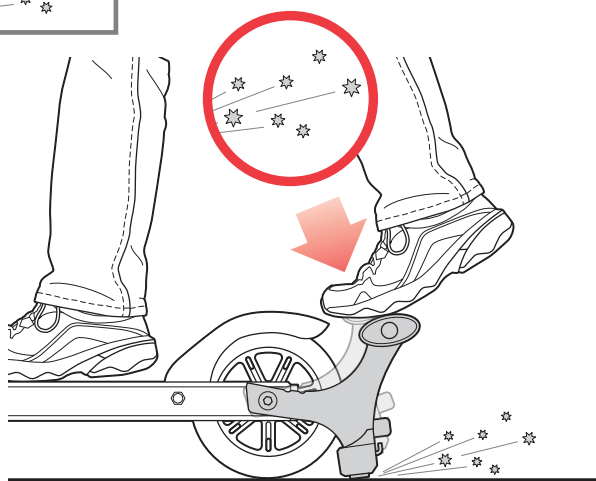
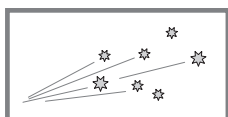
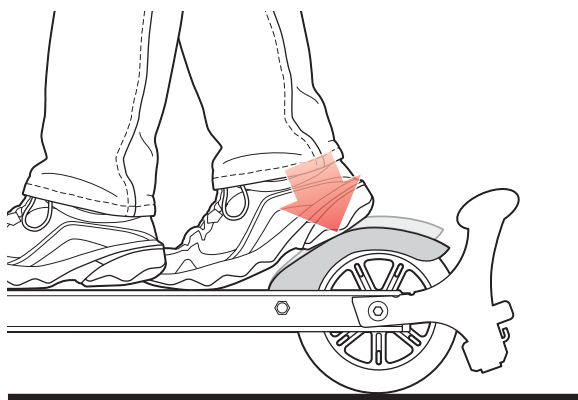
8



9



www.razor.com



www.razor.com

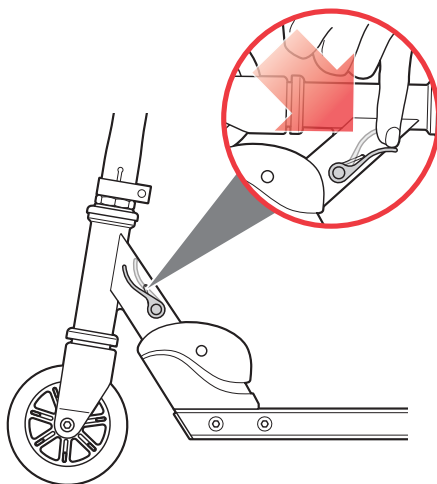


- Fold scooter.
- Plier la trotinette.
- Doble el escúter.
- Scooter zusammenklappen.
- Chiudere il monopattino.
- Step inklappen.

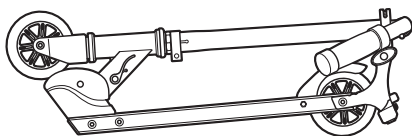
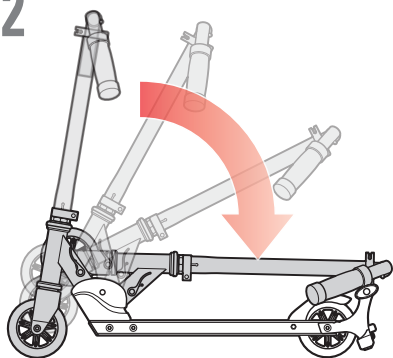
- Dobře a trotinete.
- Złóż hulajnogę.
- A roller összehajtása.
- Складывание самоката.
- Vika ihop sparkcykeln.
- Pliati scuterul.

- Zložte kolobežku.
- Složite koloběžku.
- Сгънете скутера.
- Scooteri katlayınız.
- Складання самоката.
- 折叠式滑板车。

1



2

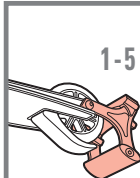


www.razor.com



- Replace spark cartridge.
- Remplacer la cartouche à étincelles.
- Reemplaze el cartucho de chispas.
- Spark(Funken)-Patrone ersetzen.
- Sostituire la cartuccia Spark.
- Vonkencassette vervangen.
- Substitua o cartucho das faíscas.
- Wymień kasetę iskrową.
- A szikrapatron cseréje.

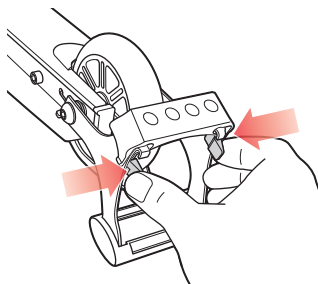
- Замена картриджа для искр.
- Byta ut gnistpatron.
- Înlocuiți cartușul de scântei.
- Vymeňte iskiřiacu vložku.
- Vymeňte kazetu na jiskry.
- Сменете искрогенаратора.
- Kivlicim kartuşunu deęiřtiriniz.
- Заміна картриджа для іскор.
- 更換火花筒。



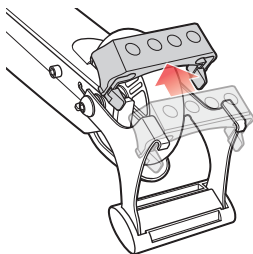
- Hot after use! Allow to cool.
- Chaud après usage! Laisser refroidir.
- ¡Está caliente después de usarse! Permita que enfrie.
- Nach Gebrauch heiř! Abkühlen lassen.
- Non toccare dopo l'utilizzo perché rovente! Permettere il raffreddamento.
- Heet na gebruik! Eerst laten afkoelen.
- Está quente depois de usado! Deixe arrefecer.
- Gorąca po użyciu! Pozostaw do ostygnięcia.
- Használat után forró! Hagyd kihűlni.

- После использования нагревается! Подождите, пока остынет.
- Varm efter användning! Låt den svalna.
- După utilizare, este fierbinte! Lăsați-l să se răcească.
- Po použití je horúca! Nechajte vychladnúť.
- Po použití horké! Nechejte vychladnout.
- Горещо след употреба! Оставете да изстине.
- Kullanımdan sonra ısınır! Soğumasına izin veriniz.
- Після використання нагрівається! Почекайте, поки охолоне.
- 使用后高温！使其冷却。

1



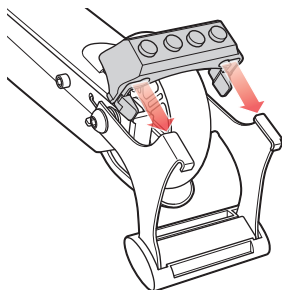
2



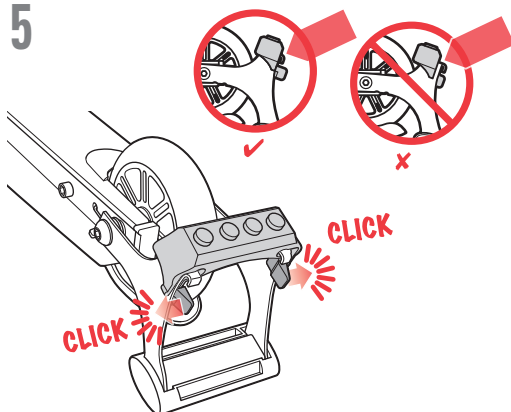
3



4



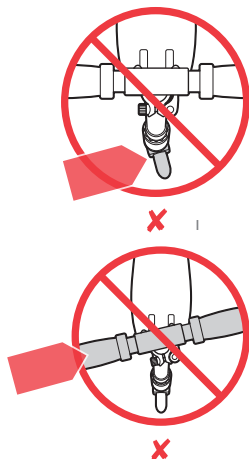
5



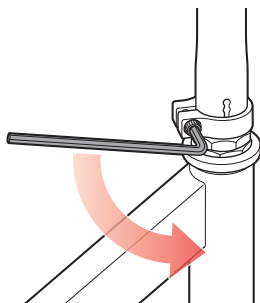
www.razor.com



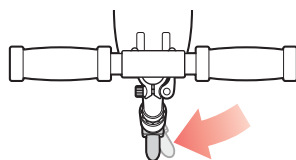
- Align front wheel and handlebars.
- Aligner la roue avant et les poignées.
- Alinee la rueda delantera y el manillar.
- Vorderrad und Lenker ausrichten.
- Allineare la ruota anteriore con il manubrio.
- Voorwiel en stuur in lijn brengen.
- Alinhe as rodas da frente e o guiador.
- Ustaw równo przednie koło i kierownicę.
- Az első kerék és a kormány igazítása.
- Регулировка переднего колеса и руля.
- Rikta in framhjulet och styret.
- Aliniați roata din față cu ghidonul.
- Zarovnajte predné koleso a riadidlá.
- Zarovnat přední kolo a řídítka.
- Подравнете предното колело и дръжките на кормилото.
- Ȑn tekerleži ve gidonu hizalayınız.
- Регулювання переднього колеса і керма.
- 将前轮与车把对齐。



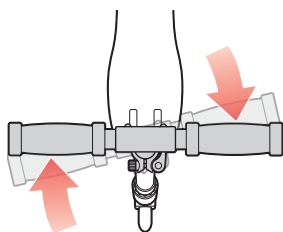
1



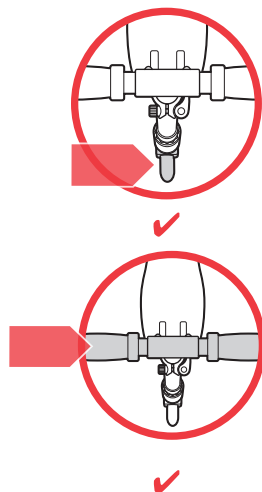
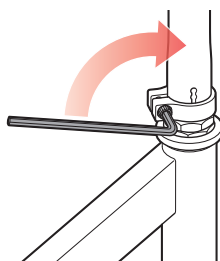
2



4



5



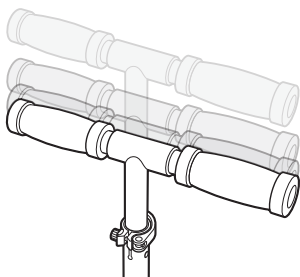
www.razor.com



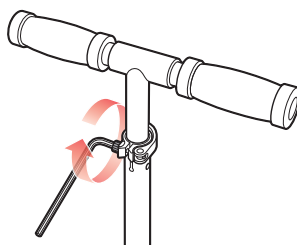
- Clamp tensioner too loose.
- Tendeur autofermant trop lâche.
- Sujete con abrazadera el tensor demasiado flojo.
- Klemmenspanner zu locker.
- Serrare il tendicatena allentato.
- Klemspanner te los.
- Tensor de fixação muito frouxo.
- Napinacz zbyt luźny.
- A bilincslesztő túl laza.
- Натяжное устройство зажима слишком слабое.

- Klämsådragningen för lös.
- Țineți întinzătorul prea slab.
- Napínač příchytky je velmi volný.
- Napínač je příliš uvolněný.
- Обтегачът е прекалено хлабав.
- Mengene gergisi çok gevşek.
- Натягач затиску дуже слабкий.
- 夹子张力器过松。

1



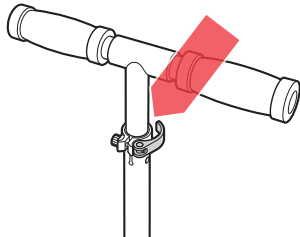
2



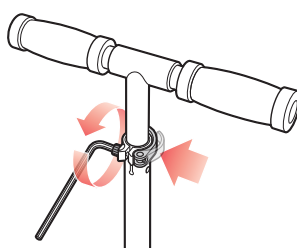
- Clamp tensioner too tight.
- Tendeur autofermant trop serré.
- Sujete con abrazadera el tensor demasiado ajustado.
- Klemmenspanner zu fest.
- Serrare il tendicatena troppo stretto.
- Klemspanner te vast.
- Tensor de fixação muito apertado.
- Napinacz zbyt napięty.
- A bilincslesztő túl szoros.
- Натяжное устройство зажима слишком тугое.

- Klämsådragningen för spänd.
- Țineți întinzătorul prea strâns.
- Napínač příchytky je velmi utiahnutý.
- Napínač je příliš utažený.
- Обтегачът е прекалено затегнат.
- Mengene gergisi çok sıkı.
- Натягач затиску дуже тугий.
- 夹子张力器过紧。

1



2

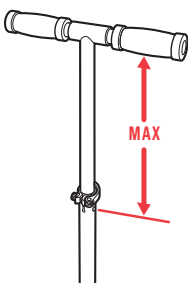
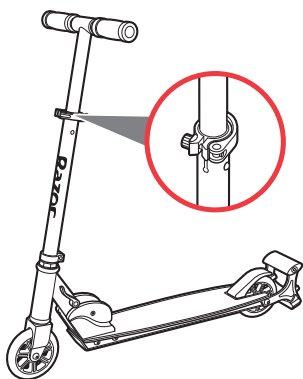


✗ www.razor.com ✓

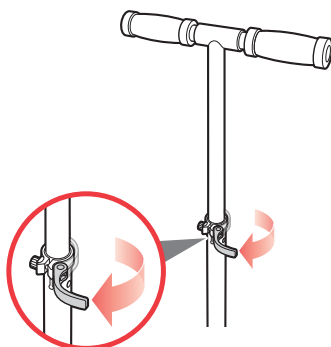


- Lower handlebars from maximum height.
- Abaisser les poignées de leur hauteur maximale.
- Baje el manillar de la altura máxima.
- Lenkstange von der Maximalhöhe absenken.
- Abbassare il manubrio dall'altezza massima.
- Voorwiel en stuur in lijn brengen.
- Desça o guiador da altura máxima.
- Opuść kierownicę z maksymalnej wysokości.
- A kormány leengedése a legmagasabb helyzetből.
- Опускание руля с максимальной высоты.

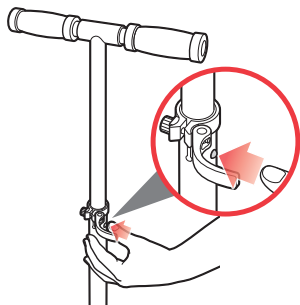
- Sänka styret från max höjd.
- Micșorați înălțimea ghidonului.
- Znížte riadidlá z maximálnej výšky.
- Snižte řídítka z maximální výšky.
- Наведете дръжките на кормилото от максималната им височина.
- Gidonu maksimum yükseklikten aşağıya indiriniz.
- Опускання керма з максимальної висоти.
- 从最大高度降低车把。



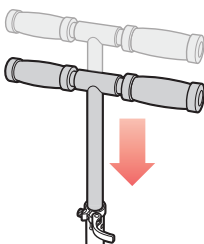
1



2



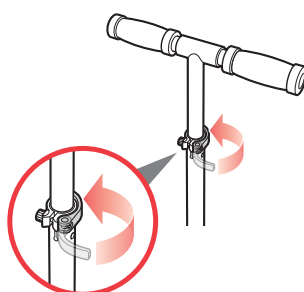
3



www.razor.com

8

4



**WARNING. To avoid serious injury:**

- Adult supervision always recommended.
- This product is sport/transport equipment.
- The skill required to ride this product may be greater than that required to ride a traditional kick scooter.
- Parents and carers should ensure that children are properly instructed in the use of this product.
- Hold handlebars at all times.
- Ride outdoors in places that allow you to improve your skills, and NEVER in traffic, on roads or near motor vehicles, where serious accidents can happen. Watch your surroundings for pedestrians, and bike, skateboard, scooter and other riders. Use in areas free from hazards such as poles, hydrants, and parked cars.
- Wet weather impairs traction, braking and visibility.
- Never use near streets, swimming pools, hills, or steps. Use on smooth, dry, paved surfaces; avoid excessive speed associated with downhill rides. Don't ride on loose debris (such as rocks, gravel or sand), or speed humps. Do not ride in the dark.
- Always wear shoes when using this product.
- Allow only one rider at a time on this product.
- Like any other moving product, riding this product can be a dangerous activity and may result in injury even when used with proper safety precautions.
- Do not touch the brake or spark cartridge after using. They will be hot.
- Applying too much pressure to the spark bar may cause loss of control.
- Do not depress spark bar continuously – only for short periods – while the scooter is moving, as this may overheat components. Always allow to cool (at least 15 minutes recommended) before replacing a worn spark cartridge.

**WARNING. Sparks Can Induce Fire**

To reduce risk of serious injury or fire:

- Adult supervision always recommended.
- Parents and carers should make sure riders understand that sparks can start a fire.
- Keep sparks away from flammable or combustible substances.
- Use only outdoors and on solid, clean, dry, hardened surfaces.
- Keep away from substances that can catch fire such as dry vegetation, paper, chemicals or gasoline.
- Do not use in areas prone to wildfires or posted by fire authorities as area at risk for fires.
- Never use scooter to try to start a fire.
- Do not ride at night.
- Keep sparks away from eyes, hair, skin and clothing.
- Spark bar and brake get hot during use. Do not touch after use.

Age and Weight Limits

- Not for children under age 8.
- Maximum rider weight 100 kg (220 lbs).

Protective Equipment Should Be Worn

- Always wear protective equipment - helmet, elbow, knee and wrist guards (note parents should evaluate whether their child's use of wrist guards may impair their ability to hold handlebars).

Failure to use common sense and heed the above warnings further increases risk of serious injury. Use at your own risk and with appropriate and serious attention to safety. Use caution.

Where and How to Ride

- Stop by pushing on brake with foot.
- Create sparks by placing ball of foot on spark bar and apply pressure gradually, only using enough pressure to cause sparking action.
- Learn to fall (by rolling if possible) without the product.
- Learn with a friend or parent to help.
- This product was manufactured for performance and durability. Trick riding can, over time, stress or damage any product.
- Risk of injury increases as degree of trick difficulty and product stress increases.
- Rider assumes all risks associated with trick riding.
- You may see people in videos, or people you know, doing tricks. These people have been practicing for a long time and accept the risks of trick riding. Do not assume you can try tricks without great risk.
- Check local laws regarding where and how you may use your product.

Maintenance

- Always inspect product before riding and regularly maintain it. If any parts are loose or broken, do not use. Replace worn or damaged parts such as grips, handlebars, handlebar endcaps or worn wheels.
- Check that the steering system is correctly adjusted and that all connection components are firmly secured and not broken.
- Check brake for proper function. When you push on the brake with your foot, brake should provide positive braking action.
- Under normal circumstances and conditions, the wheels and bearings are maintenance free.
- Regularly check that the various screwed parts are tight.
- No modifications can be made that can impair safety.
- Wipe with a damp cloth to remove dirt. Do not use alcohol, alcohol-based or ammonia-based cleaners as they may damage the plastic components.
- If repairs are needed, bring product to a bicycle repair shop.
- Use only authorized Razor replacement wheels and spark cartridges.

Limited Warranty:

This Limited Warranty is the only warranty for this product. There is no other express or implied warranty. The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 6 months from date of purchase. This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented.

www.razor.com


AVERTISSEMENT Pour éviter de graves blessures :

- La supervision d'un adulte est recommandée en permanence.
- Ce produit est un équipement de sport / de transport.
- Les compétences nécessaires pour conduire ce produit peuvent être supérieures à celles requises pour conduire une trottinette traditionnelle.
- Les parents et les surveillants doivent s'assurer que les enfants sont correctement informés sur l'usage de ce produit.
- Tenir le guidon en toutes circonstances.
- Pratiquer à l'extérieur, des lieux vous permettant d'améliorer vos compétences et JAMAIS au milieu du trafic, sur des routes ou à proximité de véhicules motorisés, où des accidents graves peuvent se produire. Garder l'œil sur les piétons, les vélos, les planches à roulettes, les scooters et autres conducteurs qui vous entourent. Utiliser dans des zones exemptes de dangers tels que des poteaux, des bouches d'incendie et des voitures en stationnement.
- Par temps humide, la traction, le freinage et la visibilité sont altérés.
- Ne jamais utiliser en bordure de rues, de piscines, de routes en pentes ou de marches. Utiliser sur des surfaces pavées, lisses et sèches ; évitez les vitesses excessives associées à la pratique en descentes. Ne pas rouler sur des débris (tels que des cailloux, des graviers ou du sable) ou sur des ralentisseurs. Ne pas rouler de nuit.
- Toujours porter des chaussures pour utiliser ce produit.
- Le produit ne doit porter qu'une seule personne à la fois.
- Comme avec tout autre produit mobile, l'utilisation de ce produit peut être une activité dangereuse et peut entraîner des blessures, même si des précautions de sécurité appropriées sont prises.
- Ne pas toucher le frein ou la cartouche à étincelles après utilisation. Ils seront chauds.
- Une pression excessive exercée sur la barre à étincelles (spark bar) peut entraîner une perte de contrôle.
- Ne pas appuyer continuellement sur la barre à étincelles (spark bar) lorsque la trottinette est en mouvement, car les composants pourraient surchauffer. Effectuer que de courts appuis. Avant de remplacer une cartouche à étincelles usée, il faut toujours la laisser refroidir (au moins 15 minutes).


AVERTISSEMENT Les étincelles peuvent provoquer un incendie

Pour réduire le risque de blessures graves ou d'incendie :

- La supervision d'un adulte est recommandée en permanence.
- Les parents et les surveillants doivent s'assurer que les utilisateurs ont conscience que des étincelles peuvent provoquer un incendie.
- Tenir les étincelles à distance de toute substance inflammable ou combustible.
- À utiliser en extérieur exclusivement et sur des surfaces solides, propres, sèches et dures.
- Tenir à distance des substances susceptibles de propager le feu telles que de la végétation sèche, du papier, des produits chimiques ou de l'essence.
- Ne pas utiliser dans des zones sujettes aux feux de forêt ou indiquées comme Zones à risque d'incendie par les autorités.
- Ne jamais utiliser votre trottinette pour tenter de démarrer un feu.
- Ne pas rouler de nuit.
- Tenir les étincelles à distance des yeux, des cheveux, de la peau et des vêtements.
- La Spark Bar et le frein chauffent durant l'utilisation. Ne pas toucher après utilisation.

Limites d'âge et de poids

- Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans.
- Poids maximal de l'utilisateur 100 kg.

Porter un équipement de protection

- Toujours porter un équipement de protection : casque, coudières, genouillères et protège-poignets (remarque : les parents doivent évaluer si la capacité à tenir le guidon de leurs enfants est altérée lorsqu'ils portent des protège-poignets).

L'absence de bon sens et le non respect des avertissements ci-dessus augmente davantage le risque de lésions graves.

À utiliser à vos propres risques et avec l'attention et le sérieux appropriés pour garantir la sécurité. Faire preuve de prudence.

Où et comment pratiquer

- Arrêtez-vous en appuyant sur le frein avec le pied.
- Pour produire des étincelles, placer la pointe du pied sur la barre à étincelles (spark bar), puis appliquer une pression progressive ; utiliser juste assez de pression pour produire les étincelles.
- Apprendre à tomber (en roulant si possible) sans le produit.
- Apprendre avec un ami ou un parent pour vous aider.
- Ce produit a été fabriqué pour offrir performance et durabilité. La réalisation de figures peut, au fil du temps, user ou endommager n'importe quel produit.
- Le risque de blessure augmente proportionnellement au niveau de difficulté des tricks (figures) réalisés, tout comme l'usure du produit.
- L'utilisateur assume tous les risques associés à la réalisation de figures.
- Vous pouvez voir des gens sur des vidéos ou des personnes que vous connaissez réaliser des figures. Il s'agit de personnes pratiquant depuis longtemps et qui acceptent les risques liés à une telle pratique. N'imaginez pas que vous pouvez tenter des figures sans prendre des risques considérables.
- Consultez les lois locales afin de savoir où et comment utiliser votre produit.

Maintenance

- Toujours inspecter le produit avant de monter dessus et l'entretenir régulièrement. Si une pièce est desserrée ou cassée, ne pas utiliser le produit. Remplacer les pièces usées ou endommagées, telles que les poignées, le guidon, les capuchons de guidon ou des roues usées.
- Vérifier que le système de direction est correctement réglé et que tous les éléments de liaison sont fermement serrés et ne sont pas cassés.
- Contrôler le bon fonctionnement du frein. Lorsque vous appuyez sur le frein, ce dernier doit déclencher une action de freinage positive.
- Dans des conditions et des circonstances normales, les roues et les roulements ne nécessitent aucune maintenance.
- Vérifier régulièrement le serrage des différentes pièces vissées.
- Aucune modification susceptible d'altérer la sécurité ne doit être apportée.
- Essuyer avec un chiffon humide afin d'éliminer la saleté. Ne pas utiliser d'alcool ou de nettoyeurs à base d'alcool ou d'ammoniaque car ils peuvent endommager les composants en plastique.
- Si des réparations sont nécessaires, déposer le produit dans un atelier de réparation de vélos.
- Utiliser uniquement des roues et des cartouches à étincelles de rechange homologuées Razor.

Garantie limitée

Cette garantie limitée est la seule garantie couvrant ce produit. Il n'existe aucune autre garantie explicite ou tacite.

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication pour une durée de six mois à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée s'écoulera si le produit est :

- utilisé autrement qu'à des fins de loisirs ou de transport ;
- modifié de quelque manière que ce soit ;
- loué.



ADVERTENCIA. Para evitar lesiones graves:

- Se recomienda la supervisión permanente de un adulto.
- Este producto es un equipo deportivo/transportación.
- La capacidad requerida para conducir este producto puede ser mayor que la necesaria para conducir un escúter kick tradicional.
- Los padres y personas al cuidado deben asegurarse de que los niños cuenten con la instrucción adecuada para usar este producto.
- Sujétese al manillar todo el tiempo.
- Patine en exteriores en lugares que le permitan mejorar sus habilidades y NUNCA en el tráfico o en carreteras o cerca de vehículos automotores, donde pueden causarse accidentes graves. Ponga atención a los peatones, ciclistas, usuarios de escúteres y de otros conductores. Use las áreas libres de peligros como postes, hidrantes y coches estacionados.
- El clima húmedo imposibilita la tracción, el frenado y la visibilidad.
- Nunca usar cerca de calles, piscinas, colinas o escalones. Utilícese en superficies planas, secas y pavimentadas; evite el exceso de velocidad cuando esté patinando cuesta abajo. No patine sobre superficies con escombros (como rocas, grava o arena) ni en montecillos. No patine en la oscuridad.
- Siempre lleve los zapatos puestos al usar este producto.
- Solamente puede subirse una persona a la vez en este producto.
- Como todo otro objeto móvil, circular con este producto puede ser una actividad peligrosa y ocasionar lesiones, aun cuando se tomen las precauciones de seguridad correspondientes.
- No toque los frenos o el cartucho de chispas después de usar. Estos pueden estar calientes.
- Si se aplica demasiada presión a la barra de chispas puede causarse la pérdida de control.
- No presione continuamente la barra de chispas – solamente durante periodos cortos – mientras que el escúter esté en movimiento. Permita siempre que se enfríe (se recomienda por lo menos 15 minutos) antes de reemplazar un cartucho de chispas desgastado.



ADVERTENCIA. Las chispas pueden encender fuego

Para reducir el riesgo de daños graves o fuego:

- Se recomienda la supervisión permanente de un adulto.
- Los padres y los cuidadores deben asegurarse que los conductores entiendan que las chispas pueden iniciar un incendio.
- Mantenga las chispas alejadas de sustancias inflamables o combustibles.
- Utilícese únicamente en exteriores y sobre superficies duras sólidas, limpias y secas.
- Manténgase alejado de sustancias que pueden encenderse como vegetación seca, papel, químicos o gasolina.
- No debe usarse en zonas propensas a incendios forestales o que las autoridades marquen como áreas en riesgo de incendio.
- Nunca debe utilizar el escúter para hacer el intentar prender fuego.
- No patine durante la noche.
- Mantenga las chispas alejadas de los ojos, el cabello, la piel y la ropa.
- La barra de chispas y el freno se calientan durante el uso. No lo toque después del uso.

Límite de edad y peso

- No está indicado para niños menores de 8 años.
- Peso máximo del patinador: 100 kg

Recomendación de usar equipo de protección

Siempre use equipo de protección: casco, coderas, rodilleras y muñequeras (nota: los padres deben evaluar si el uso de muñequeras puede afectar la capacidad del niño para sostener el manillar).

Si no se usa el sentido común y presta atención a las advertencias anteriores puede aumentar el riesgo de sufrir lesiones graves. Úsese bajo su propio riesgo y con la atención correcta y sería a la seguridad. Tenga precaución.

Dónde y cómo conducir

- Pare empujando el freno con el pie.
- Haga chispas colocando la bola de pie en la barra de chispas y aplique presión gradualmente, solamente usando suficiente presión para causar la acción de chispas.
- Aprenda cómo caer (de ser posible rodando) sin el producto.
- Aprenda con un amigo o los padres, para que presten ayuda.
- Este producto ha sido fabricado para rendir y durar. La realización de trucos puede sobrefatigar o dañar cualquier producto.
- El riesgo de sufrir lesiones aumenta en proporción al grado de dificultad de los trucos y al esfuerzo exigido al producto.
- El usuario asume todos los riesgos asociados con la realización de trucos.
- Podemos ver a personas en videos o a gente conocida haciendo trucos. Pero estas personas han practicado mucho tiempo y aceptan los riesgos implícitos en la realización de trucos. No se debe suponer que es posible intentar los trucos sin graves riesgos.
- Infórmese sobre las leyes locales, para saber dónde y cómo está permitido usar el producto.

Mantenimiento

- Inspeccionar siempre el producto antes de circular y efectuar un mantenimiento periódico. Si cualquier parte está floja o rota, no lo use. Reemplace las partes desgastadas o dañadas tales como: tales como empuñaduras, manillares, tapones del manillar o ruedas desgastadas.
- Verifique que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y los componentes de conexión, firmemente sujetos y sin roturas.
- Verifique el correcto funcionamiento del freno. Cuando empuje el freno con su pie, el freno debe brindar una acción de frenado positivo.
- En circunstancias y condiciones normales, las ruedas y los rodamientos no requieren mantenimiento.
- Verifique periódicamente que las distintas piezas atornilladas estén bien apretadas.
- No deben efectuarse modificaciones que pudieran afectar la seguridad.
- Limpie con un trapo húmedo para quitar la suciedad. No debe usarse alcohol ni limpiadores a base de alcohol o amoníaco, pues pueden dañar los componentes de plástico.
- Si fuera necesario reparar el producto, llevarlo a un taller de reparación de bicicletas.
- Solamente use ruedas de reemplazo y cartuchos de chispas autorizadas Razor.

Garantía Limitada:

Esta garantía limitada es la única garantía para el presente producto. No existe ninguna otra garantía explícita o implícita. El fabricante garantiza que este producto está exento de defectos de fabricación por un periodo de 6 meses, a partir de la fecha de compra. Esta garantía se anulará, cuando en algún momento el producto

- se utilice con otros fines que no sean recreativos o de transporte;
- se modifique de alguna forma;
- se alquile.

! WARNUNG. Um ernsthaftere Verletzungen zu vermeiden:

- Ständige Aufsicht durch Erwachsene empfohlen.
- Dieses Produkt ist ein Sportgerät/Fortbewegungsmittel.
- Dieses Produkt zu fahren bedingt möglicherweise weitergehende Fähigkeiten als es beim traditionellen Kick-Scooter der Fall ist.
- Eltern und Betreuer sollten sicherstellen, dass Kinder im Umgang mit diesem Produkt entsprechend geschult sind.
- Lenker immer festhalten.
- Im Freien fahren wo die Fertigkeiten verbessert werden können und NIEMALS bei Verkehr, auf Straßen oder in der Nähe von Motorfahrzeugen, wo ernsthaftere Unfälle passieren können. Auf Fußgänger, Räder sowie Skateboard-, Scooter- und andere Fahrer in der Umgebung achten. Nur an Orten benutzen, die frei sind von Gefahren wie Pfosten, Hydranten und parkenden Autos.
- Nasse Witterung beeinträchtigt Traktion, Bremsen und Sicht.
- Niemals in der Nähe von Straßen, Schwimmbecken, Hügeln oder Stufen verwenden. Auf glatten, trockenen und befestigten Oberflächen benutzen; Übermäßige Geschwindigkeit beim Bergabfahren vermeiden. Nicht auf lockerem Material fahren (wie Steinen, Split oder Sand) oder Schikanen. Nicht im Dunkeln benutzen.
- Bei Benutzung des Produktes immer Schuhe tragen.
- Niemals mehr als eine Person gleichzeitig auf dem Produkt fahren lassen.
- Wie bei jedem sich bewegenden Produkt so kann auch das Fahren dieses Produktes eine gefährliche Aktivität sein und möglicherweise zu Verletzungen führen, sogar dann wenn es unter Einhaltung entsprechender Vorsichtsmaßnahmen benutzt wird.
- Die Bremse oder das Funkenpatrone nach der Benutzung nicht berühren – diese Teile erhitzen sich.
- Bei übermäßigem Druck auf den Funkenbogen kann der Fahrer die Kontrolle verlieren.
- Den Funkenbogen nicht andauern nach unten drücken, sondern nur kurzzeit, wenn der Roller in Bewegung ist, andernfalls werden die Komponenten überhitzt. Vor erneuern der verschlissenen Funkenpatrone immer mindestens 15 Minuten warten, bis sie abgekühlt ist.

! WARNUNG. Funken können Feuer auslösen

Um das Risiko für ernsthaftere Verletzungen oder Feuer zu verringern:

- Ständige Aufsicht durch Erwachsene empfohlen.
- Eltern und Aufsichtspersonen sollten sich der Einsicht der Fahrer vergewissern, dass Funken ein Feuer auslösen können.
- Funken von entzündlichen oder brennbaren Substanzen fernhalten.
- Zur Benutzung nur im Freien auf festem, sauberem und trockenem Untergrund.
- Von entflammbaren Substanzen wie trockener Vegetation, Papier, Chemikalien oder Treibstoff fernhalten.
- Benutzung nicht in Gebieten mit Flächenbrandgefahr oder in den von der Brandschutzaufsicht als brandgefährdet ausgewiesenen Zonen.
- Niemals versuchen, mit Hilfe des Scooters ein Feuer zu entzünden.
- Nicht nachts fahren.
- Funken von Augen, Haaren, Haut und Kleidung fernhalten.
- Spark Bar (Funkenbarren) und Bremse werden während des Gebrauchs heiß. Nach Gebrauch nicht berühren.

Alters- und Gewichtsbeschränkungen

- Nicht für Kinder unter 8 Jahren.
- Maximales Fahrergewicht: 100 kg.

Tragen von Schutzausrüstung empfohlen

- Immer Schutzausrüstung tragen – Helm, Ellbogen-, Knie- und Handgelenkschoner (Eltern sollten überprüfen, ob ihre Kinder den Lenker ohne Einschränkung durch Verwendung der Handgelenkschoner halten können).

Verunfallt sollte warten und die obigen Warnungen beachten werden, sonst erhöht sich die Gefahr ernsthafter Verletzungen zusätzlich. Benutzung auf eigene Gefahr und mit entsprechender Vorsicht und besonderer Aufmerksamkeit hinsichtlich der Sicherheit. Vorsicht walten lassen.

Hinweise zum Fahren: Wo und wie

- Anhalten durch Betätigen der Bremse mit dem Fuß.
- Zum Erzeugen von Funken den Fußballen auf den Funkenbogen setzen und nach und nach mit soviel Kraft nach unten drücken, bis die Funken springen.
- Fallen lernen ohne das Produkt (durch abrollen wenn möglich).
- Mit einem Freund oder den Eltern als Hilfe üben.
- Dieses Produkt wurde auf Leistung und Haltbarkeit hin gefertigt. Kunststücke zu vollführen kann mit der Zeit jedes Produkt belasten oder beschädigen.
- Das Verletzungsrisiko steigt mit dem Schwierigkeitsgrad der Kunststücke und die Belastung des Produktes steigt.
- Der Fahrer ist für alle Risiken im Zusammenhang mit Kunststücken beim Fahren verantwortlich.
- Es werden evtl. Leute in Videos oder Leute die man kennt zu sehen sein, die Kunststücke vollführen. Diese Leute haben lange geübt und sind sich der Risiken der Ausführung von Kunststücken bewusst. Nicht davon ausgehen, dass man die gleichen Kunststücke ohne erhöhtes Risiko versuchen kann.
- Die Gesetze vor Ort beachten wo und wie dieses Produkt benutzt werden kann.

Wartung

- Das Produkt vor dem Fahren immer inspizieren und regelmäßig warten. Finden sich lose oder defekte Teile, dann nicht verwenden.
- Abgenutzte oder beschädigte Teile wie Griffe, Lenker, Lenkerendkappen sowie abgenutzte Räder sind zu ersetzen.
- Die Lenkung auf korrekte Justierung und alle Komponenten auf sicheren Sitz und Schäden überprüfen.
- Überprüfen der Bremse auf korrekte Funktion. Das Betätigen der Bremse mit dem Fuß sollte zu einem deutlichen Abbremsen führen.
- Unter normalen Umständen und Bedingungen sind die Räder und Lager wartungsfrei.
- Die verschiedenen geschraubten Teile regelmäßig auf festen Sitz kontrollieren.
- Unzulässig sind jegliche Modifikationen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Mit einem feuchten Tuch abwischen um Schmutz zu entfernen. Keinen Alkohol oder Reiniger auf Alkohol- bzw. Ammoniakbasis verwenden, da diese die Kunststoffbestandteile beschädigen könnten.
- Im Falle benötigter Reparaturen das Produkt zu einer Fahrradwerkstatt bringen.
- Nur Original Razor Austauschräder und Funkenpatronen verwenden.

Begrenzte Gewährleistung:

Diese begrenzte Gewährleistung ist die einzige Gewährleistung für das Produkt. Es gibt keine weitere ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung.

Der Hersteller garantiert, vom Zeitpunkt des Kaufes an, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von 6 Monaten frei von Herstellungsmängeln ist. Ein Verlust dieser begrenzten Gewährleistung ergibt sich falls dieses Produkt jemals:

- zu einem anderen Zweck als dem der Freizeitbeschäftigung oder des Transports genutzt wird;
- wie auch immer modifiziert wird;
- bei Verleih.

AVVERTENZE. Consigli per evitare di incorrere in lesioni gravi:

- È sempre richiesta la supervisione di un adulto.
- Questo prodotto è progettato per il trasporto a uso sportivo.
- L'abilità richiesta per guidare questo prodotto potrebbe essere superiore a quella richiesta per guidare un monopattino tradizionale.
- Genitori e familiari dovrebbero assicurarsi che i bambini siano correttamente istruiti sull'uso di questo prodotto.
- Tenere sempre le mani sul manubrio.
- Guidare all'esterno in luoghi che permettono di migliorare le proprie abilità e MAI nel traffico, su strada o nelle vicinanze di veicoli a motore, dove potrebbero verificarsi gravi incidenti. Fare attenzione a pedoni, biciclette, skateboard, monopattini e agli altri guidatori. Utilizzare in aree dove non sono presenti possibili pericoli come paletti, idranti e automobili in zone di parcheggio.
- La pioggia pregiudica la trazione, la frenata e la visibilità.
- Non utilizzare in prossimità di strade, piscine, pendii o gradini. Utilizzare su superfici asciutte e pavimentate; evitare la velocità eccessiva associata alle corse in discesa. Non guidare su detriti (come sassi, ghiaia o sabbia) o su dossi artificiali. Non guidare al buio.
- Indossare sempre le scarpe alla guida di questo prodotto.
- Non permettere che più di una persona alla volta guidi questo prodotto.
- Come ogni altro mezzo in movimento, l'utilizzo di questo prodotto può rivelarsi un'attività pericolosa che potrebbe causare ferite anche se usato con le dovute precauzioni di sicurezza.
- Non toccare il freno o la cartuccia Spark dopo l'utilizzo. Potreste ustionarvi.
- L'eccessiva pressione sulla Spark bar potrebbe causare una perdita di controllo.
- Non esercitare una pressione continua sulla Spark bar, premere solo per brevi periodi, mentre il monopattino è in movimento poiché questo potrebbe surriscaldare i componenti. Permettere sempre il raffreddamento (si consiglia di attendere almeno 15 minuti) prima di sostituire una cartuccia Spark esaurita.

AVVERTENZE. Le scintille possono causare incendi

Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali o incendi:

- È sempre richiesta la supervisione di un adulto.
- Genitori e familiari dovrebbero assicurarsi che i guidatori capiscano che le scintille possono causare incendi.
- Tenere le scintille lontane da sostanze infiammabili o combustibili.
- Da utilizzare solo all'esterno su superfici solide, pulite, asciutte e indurite.
- Tenere le scintille lontane da sostanze infiammabili come vegetazione secca, carta, prodotti chimici o benzina.
- Non utilizzare in prossimità di incendi o di zone a rischio di incendio definite tali dai Vigili del Fuoco.
- Non utilizzare mai il monopattino per tentare di appiccare un incendio.
- Non guidare di notte.
- Tenere le scintille lontane da occhi, capelli, pelle e indumenti.
- La Spark Bar e il freno possono riscaldarsi durante l'uso. Non toccare dopo l'utilizzo.

Limiti d'età e di peso

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 8 anni.
- Peso massimo del guidatore 100 kg.

Consigliamo di indossare sempre gli opportuni indumenti protettivi

- Indossare sempre l'adeguata attrezzatura di protezione: casco, gomitiere, ginocchiere e polsini (i genitori dovrebbero valutare se l'uso dei polsini possa mettere a rischio la possibilità da parte dei bambini di tenere il manubrio).

La mancanza di buon senso e l'inosservanza degli avvertimenti di cui sopra aumentano il rischio di gravi lesioni personali. Usare con la dovuta prudenza e con seria attenzione per garantire la sicurezza. Utilizzare con cautela.

Dove e come guidare

- Per fermarsi, spingere il piede sul freno.
- Creare le scintille posizionando la punta del piede sulla Spark bar ed esercitando una pressione graduale necessaria a provocare le scintille.
- Imparare a cadere (rotolando, se possibile) senza il prodotto.
- Farsi aiutare da un amico o un genitore a imparare.
- Questo prodotto è fabbricato per assicurare durevolezza e alte prestazioni. Le acrobazie possono creare, nel tempo, un'eccessiva tensione o danneggiare qualsiasi prodotto.
- Il rischio di infortuni aumenta in proporzione all'aumento della difficoltà dell'acrobazia e della tensione esercitata sul prodotto.
- Il conducente si assume tutti i rischi associati a una guida acrobatica.
- Vedrete sicuramente persone in video, o forse anche vostri conoscenti, fare acrobazie. Queste persone fanno pratica da molti anni e accettano i rischi legati a una guida acrobatica. Non pensate di fare le stesse acrobazie senza incorrere in gravi rischi.
- Controllare le leggi e le normative locali per vedere dove e come poter usare questo prodotto.

Manutenzione

- Esaminare sempre il prodotto prima dell'utilizzo ed eseguire una manutenzione periodica. Se una qualsiasi parte fosse allentata o rotta, non usare il monopattino. Sostituire le parti usurate o danneggiate come manopole, manubrio, coperchi del manubrio e ruote usurate.
- Controllare che il sistema sterzante sia regolato correttamente e che tutti i componenti di collegamento siano fissati saldamente e non siano danneggiati.
- Controllare che il freno funzioni correttamente. Quando si spinge il piede sul freno, quest'ultimo deve rispondere con un'azione frenante positiva.
- In circostanze e condizioni normali, le ruote e i cuscinetti non hanno bisogno di manutenzione.
- Controllare periodicamente che le varie parti avvitate siano serrate.
- Non possono essere apportate modifiche che mettono a rischio la sicurezza.
- Pulire con un panno umido per rimuovere lo sporco. Non utilizzare alcol, detersivi a base alcolica o ammoniaci poiché potrebbero danneggiare i componenti di plastica.
- Se è necessaria una riparazione, portare il prodotto presso un negozio per la riparazione di biciclette.
- Utilizzare solo ruote di ricambio autorizzate Razor e cartucce Spark.

Garanzia Limitata

- Questa garanzia limitata è l'unica garanzia per questo prodotto. Non esiste nessun'altra garanzia esplicita o implicita. Il produttore garantisce che questo prodotto è privo di difetti di fabbricazione per un periodo di 6 mesi a partire dalla data d'acquisto. Questa Garanzia Limitata sarà invalidata se il prodotto è:
- utilizzato per scopi diversi dal divertimento o dal trasporto;
 - modificato in qualsiasi sua parte;
 - prestato.

! WAARSCHUWING: Zo kun je ernstig letsel voorkomen:

- Alleen gebruiken als er een volwassene iemand in de buurt is.
- Dit product is bedoeld voor sport/vervoer.
- Het rijden met dit product kan moeilijker zijn dan het rijden met een gewone step.
- Ouders of andere verantwoordelijke personen moeten kinderen goed uitleggen hoe ze het product moeten gebruiken.
- Houd altijd het stuur vast.
- Rijd alleen buiten op plaatsen waar je goed kunt oefenen, NOOIT op de openbare weg of tussen het verkeer of in de buurt van auto's, want dan kunnen er ongelukken gebeuren. Kijk goed om je heen of er voetgangers, fietsen, skateboards, scooters of andere mensen in de buurt zijn. Rijd alleen op plaatsen zonder gevaarlijke obstakels, zoals palen en geparkeerde auto's.
- Als het regent, heb je minder grip, duurt het remmen langer en heb je minder goed zicht.
- Niet gebruiken in de buurt van straten, zwembaden, heuvels of trappen. Alleen gebruiken op een gladde, droge en vlakke ondergrond. Beperk je snelheid als je van een heuvel naar beneden rijdt. Rijd niet op plaatsen met rommel op de grond (zoals stenen, gravel of zand) of verkeersdrempels. Rijd niet als het donker is.
- Draag altijd schoenen als je het product gaat gebruiken.
- Er mag altijd maar één persoon op het product.
- Net als bij andere bewegende producten, kan het rijden op dit product gevaarlijk zijn en letsel veroorzaken, zelfs als je de juiste veiligheidsmaatregelen hebt genomen.
- Raak na gebruik nooit de rem of de vonkencassette aan. Ze kunnen namelijk heet worden.
- Als je te veel druk uitoefent op de vonkenbalk, verlies je misschien de controle over de step.
- Druk de vonkenbalk alleen kort in (niet aanhoudend) wanneer de step in beweging is, anders kunnen de onderdelen oververhit raken. Laat een versleten vonkencassette eerst afkoelen (ten minste 15 minuten) voordat je deze vervangt.

! WAARSCHUWING: Vonken kunnen brand veroorzaken

Het risico van ernstig letsel of brand beperken:

- Alleen gebruiken als er een volwassene iemand in de buurt is.
- Ouders of andere verantwoordelijke personen moeten kinderen uitleggen dat vonken brand kunnen veroorzaken.
- Geen vonken maken in de buurt van ontvlambare of brandbare voorwerpen.
- Alleen buiten gebruiken en alleen op een vlakke, schone, droge en harde ondergrond.
- Niet gebruiken in de buurt van brandbare materialen, zoals droge struiken, papier, chemicaliën of benzine.
- Niet gebruiken in omgevingen met verhoogd brandgevaar, zoals in het bos of op de hei.
- De step nooit gebruiken om vuurtje te stoken.
- Niet gebruiken als het donker is.
- Vonken uit de buurt houden van ogen, haar, huid en kleding.
- De Spark Bar en de rem worden heet tijdens gebruik. Niet aanraken na gebruik.

Leeftijd en gewicht

- Niet voor kinderen onder 8 jaar.
- Maximumgewicht 100 kg.

Draag altijd beschermers

- Draag altijd beschermers, zoals een helm, elleboog-, knie- en polsbeschermers. (De ouders moeten bepalen of hun kind nog wel goed kan sturen als het polsbeschermers draagt.)

Is je niet goed nadenkt bij wat je doet en je niet aan de bovenstaande waarschuwingen houdt, wordt de kans op ernstig lichamelijk letsel alleen maar groter. Je gebruikt de step op je eigen risico en bent zelf verantwoordelijk voor je eigen veiligheid en die van anderen. Denk goed na bij alles wat je doet.

Waar en hoe je moet rijden

- Je kunt stoppen door met je voet op de rem te trappen.
- Maak de vonken door de bal van je voet op de vonkenbalk te zetten en langzaam de druk op te voeren. Gebruik niet meer druk dan nodig is om vonken te produceren.
- Leer eerst hoe je moet vallen (bij voorkeur doorrollen) zonder het product te gebruiken.
- Zorg dat er een vriend of een van je ouders bij is als je gaat oefenen.
- Dit product is gemaakt voor prestaties en duurzaamheid. Door het doen van tricks kan elk product na verloop van tijd te veel worden belast en beschadigd raken.
- De kans op letsel en ook de belasting van het product neemt toe als je moeilijker tricks gaat doen.
- Je bent zelf verantwoordelijk voor de risico's die horen bij het doen van tricks.
- Misschien heb je vrienden of andere mensen in een filmpje tricks zien doen. Deze mensen hebben al veel ervaring en weten wat de risico's van deze tricks zijn. Denk niet dat je tricks kunt doen zonder grote risico's te lopen.
- Check ook waar en hoe je het product volgens de wet mag gebruiken.

Onderhoud

- Controleer het product altijd voordat je gaat rijden en verzorg het product goed. Als er onderdelen loszitten of stuk zijn, mag je de step niet gebruiken. Vervang versleten of beschadigde onderdelen, zoals grips, het stuur of de wieltjers.
- Controleer if het stuursysteem goed is afgesteld en dat alle verbindingen en aansluitingen goed vastzitten en niet kapot zijn.
- Check of de rem goed werkt. Wanneer je met je voet op de rem trapt, moet je weerstand voelen als je probeert de step in beweging te brengen.
- Onder normale omstandigheden vereisen de wielen en lagers geen onderhoud.
- Kijk regelmatig of de verschillende schroeven en bouten nog stevig vastzitten.
- Er mogen geen aanpassingen worden doorgevoerd die gevolgen kunnen hebben voor de veiligheid.
- Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken. Gebruik geen alcohol of schoonmaakmiddelen met alcohol of ammonia. Hierdoor kunnen de plastic onderdelen worden beschadigd.
- Als reparatie nodig is, breng je het product naar een fietsenzaak.
- Gebruik alleen goedgekeurde Razor-vervangingswielen en -vonkencassettes.

Beperkte garantie:

Deze beperkte garantie is de enige garantie voor dit product. Er is geen andere uitdrukkelijke of impliciete garantie. De fabrikant geeft vanaf het moment van aanschaf zes maanden garantie op fabricagefouten. De geldigheid van deze beperkte garantie vervalt als het product:

- voor iets anders wordt gebruikt dan recreatie of transport;
- op de een of andere manier wordt aangepast;
- wordt verhuurd.


AVISO: Para evitar ferimentos graves:

- Recomenda-se sempre a supervisão de um adulto.
- Este produto é um equipamento de desporto/transporte.
- A habilidade necessária para andar neste produto pode ser maior do que a necessária para andar numa trotineta tradicional.
- Os pais e os responsáveis pelas crianças devem assegurar que estas estão correctamente instruídas quanto à utilização deste produto.
- Agarre sempre o guiador.
- Ande no exterior em locais que lhe permitam aperfeiçoar as suas habilidades mas NUNCA no trânsito, em estradas ou próximo de veículos motorizados, onde possam ocorrer acidentes graves. Tenha em atenção a existência de peões, ciclistas, utilizadores de skates, lambretas ou outros veículos nas imediações. Utilize em áreas livres de perigos tais como postes, bocas-de-incêndio e automóveis estacionados.
- O tempo chuvoso prejudica a tracção, a travagem e a visibilidade.
- Nunca ande próximo de estradas, piscinas, encostas ou degraus. Ande em superfícies lisas, secas e pavimentadas; evite velocidades excessivas associadas às deslocações em declives. Não ande sobre materiais soltos (tais como pedras, gravilha ou areia), ou lombas. Não ande em locais escuros.
- Não use este produto descalço.
- Este produto só pode ser usado por uma pessoa de cada vez.
- Como acontece com qualquer outro produto móvel, andar neste produto pode ser uma actividade perigosa e dar origem a ferimentos mesmo quando utilizado com as precauções de segurança adequadas.
- Não toque nas faíscas ou no cartucho das faíscas depois de usar. Estão quentes.
- Exercer uma pressão excessiva na barra de faíscas pode causar a perda do controlo.
- Não pressione a barra de faíscas continuamente – apenas por períodos curtos – durante a deslocação da trotineta, caso contrário os componentes podem sobreaquecer. Deixe sempre arrefecer (recomenda-se pelo menos 15 minutos) antes de proceder à substituição de um cartucho de faíscas gasto.


AVISO: As faíscas podem originar incêndios

Para reduzir o risco de ferimentos graves ou incêndio:

- Recomenda-se sempre a supervisão de um adulto.
- Os pais e os responsáveis pelas crianças devem certificar-se de que elas compreendem que as faíscas podem originar um incêndio.
- Não produza faíscas próximo de substâncias inflamáveis ou combustíveis.
- Use apenas no exterior e em superfícies sólidas, limpas, secas e resistentes.
- Mantenha-se afastado de substâncias que podem incendiar-se tal como vegetação seca, papel, produtos químicos ou gasolina.
- Não use em áreas propensas a fogos florestais ou assinaladas pelas autoridades florestais com áreas de risco de deflagração de incêndios.
- Nunca use a sua trotineta para tentar iniciar um incêndio.
- Não use de noite.
- Mantenha os olhos, o cabelo, a pele e as roupas afastados de faíscas.
- A barra de faíscas e o travão aquecem durante a utilização. Não lhes toque depois de usar.

Limites de idade e peso

- Não adequado para crianças com menos de 8 anos.
- O peso máximo do utilizador é de 100 kg.

Deve ser usado equipamento de protecção

Utilize sempre equipamento de protecção: capacete, protecções para os cotovelos, joelhos e pulsos (de notar que os pais devem avaliar se a utilização das protecções para os pulsos por parte das crianças pode impedir que segurem bem no guiador)

A falta de bom senso e o desrespeito pelos avisos em cima aumentam os riscos de ferimentos graves. Use por sua conta e risco e com a devida atenção à segurança. Seja prudente.

Onde e como utilizar

- Pare pressionando o travão com o pé.
- Faça faíscas colocando a planta do pé na barra de faíscas e faça pressão gradualmente, usando apenas a pressão suficiente para provocar faíscas.
- Aprenda a cair (rolando se possível) sem o produto.
- Aprenda com a ajuda de um amigo ou com os pais.
- Este produto foi fabricado para performance e durabilidade. As acrobacias podem, com o tempo, danificar qualquer produto.
- O risco de lesões aumenta conforme o grau de dificuldade da acrobacia e o stress do produto aumentam.
- O utilizador assume todos os riscos associados à execução de acrobacias.
- Poderá ver pessoas em vídeos, ou pessoas conhecidas a fazer acrobacias. Estas pessoas praticaram durante muito tempo e aceitaram os riscos que a execução de acrobacias implica. Não assuma que pode fazer acrobacias sem grandes riscos.
- Verifique as leis locais relativamente a onde e como poderá usar o seu produto.

Manutenção

- Inspeccione sempre o produto antes de o usar e faça regularmente a sua manutenção. Se houver peças soltas ou partidas, não ande. Substitua as peças gastas ou danificadas tais como punhos, guiadores, as tampas da extremidade do guiador, ou rodas gastas.
- Verifique se o sistema de direcção está correctamente afinado e se todos os componentes estão firmemente presos e não estão partidos.
- Verifique o correcto funcionamento dos travões. Quando pressiona o travão com o pé, este deve proporcionar uma boa acção de travagem.
- Em circunstâncias e condições normais, as rodas e os rolamentos não requerem manutenção.
- Verifique regularmente o aperto dos vários componentes com parafusos.
- Não podem ser feitas quaisquer modificações que prejudiquem a segurança.
- Limpe a sujidade com um pano húmido. Não utilize álcool, detergentes à base de álcool ou amoníaco uma vez que podem danificar os componentes plásticos.
- Se for necessário efectuar reparações, leve o produto a uma loja de reparação de bicicletas.
- Use apenas rodas e substituição e cartuchos de faíscas autorizados pela Razor.

Garantia Limitada

Esta Garantia Limitada é a única garantia para este produto. Não existem outras garantias expressas ou implícitas. O fabricante garante o produto como não tendo defeitos de fabrico por um período de 6 meses a partir da data de compra. Esta Garantia Limitada será anulada se o produto for alguma vez:

- utilizado de uma forma que não para o lazer ou transporte;
- modificado de alguma forma;
- alugado.

! OSTRZEŻENIE. Aby uniknąć poważnego urazu:

- Zaleca się zawsze nadzór osoby dorosłej.
- Ten produkt to sprzęt sportowy/transportowy.
- Umiejętności wymagane do jazdy na tym produkcie mogą być większe niż niezbędne do jazdy na tradycyjnej hulajnodzie.
- Rodzice bądź opiekuni powinni dopilnować, aby dzieci dokładnie знаły obsługę tego produktu.
- Zawsze trzymaj w dłoniach kierownicę.
- Jeździć należy na zewnątrz w miejscach, które umożliwiają naukę jazdy, NIGDY w ruchu drogowym, na drogach lub w pobliżu samochodów, ponieważ grozi to poważnym wypadkiem. Należy rozglądać się, czy w pobliżu nie ma pieszych, rowerów, deskorolek, skuterów i innych jeżdżących. Używać w miejscach wolnych od zagrożeń, takich jak słupki, utwardzonym podłożu; unikać nadmiernej szybkości związanej z jazdą po zboczu na dół. Nie jeździć po nieutwardzonych powierzchniach (np. kamiennych, szutrowych czy płaskowych) ani progach zwalniających. Nie wolno jeździć po ciemku.
- Podczas używania tego produktu należy zawsze nosić obuwie.
- Na produkcie może jeździć jednocześnie tylko jedna osoba.
- Tak jak w przypadku każdego poruszającego się obiektu, jazda na tym produkcie może być niebezpieczna i może być przyczyną urazu ciała nawet przy stosowaniu wszystkich środków ostrożności.
- Não toque nas faíscas ou no cartucho das faíscas depois de usar. Estão quentes.
- Exercer uma pressão excessiva na barra de faíscas pode causar a perda do controle.
- Não pressione a barra de faíscas continuamente – apenas por períodos curtos – durante a deslocação da trotinete, caso contrário os componentes podem sobreaquecer. Deixe sempre arrefecer (recomenda-se pelo menos 15 minutos) antes de proceder à substituição de um cartucho de faíscas gasto.

! OSTRZEŻENIE. Iskry mogą wywołać pożar

Aby zmniejszyć ryzyko poważnego urazu lub ognia:

- Zaleca się zawsze nadzór osoby dorosłej.
- Rodzice lub opiekuni powinni dopilnować, aby osoby jeżdżące wiedziały, iż iskry mogą spowodować pożar.
- Należy zachować bezpieczną odległość między iskrą a substancjami palnymi.
- Używać tylko na zewnątrz budynków, na pewnych, czystych, suchych i utwardzonych podłożach.
- Zachować bezpieczną odległość od substancji, które mogą ulec zapłonowi, takimi jak suche rośliny, papier, środki chemiczne czy benzyna.
- Nie używać w miejscach naturalnie narażonych na pożary lub oznaczonych przez władze jako zagrożone pożarem.
- Nigdy nie używać skutera do wzniesienia ognia.
- Nie jeździć nocą.
- Zachować odległość między iskrą a oczami, włosami, skórą i odzieżą.
- Belka iskrowa i hamulec nagrzewają się podczas używania. Nie dotykać po używaniu.

Ograniczenia wieku i wagi

- Dla dzieci od lat 8.
- Maksymalna waga osoby jeżdżącej to 100 kg.

Wyposażenie ochronne

- Zawsze należy nosić sprzęt ochronny: kask, ochraniacze łokci, kolan i nadgarstków. Rodzice powinni ocenić, czy używanie ochraniaczy nadgarstków przez dziecko nie wpłynie negatywnie na możliwości trzymania przez nie kierownicy.

Nieprzestrzeganie zasad zdrowego rozsądku i powyższych ostrzeżeń zwiększa ryzyko poważnego urazu. Używać na własne ryzyko, ściśle stosując się do zasad obsługi. Zachować uwagę.

Gdzie i jak jeździć

- Zatrzymaj się, naciskając hamulec stopą.
- Faça faíscas colocando a planta do pé na barra de faíscas e faça pressão gradualmente, usando apenas a pressão suficiente para provocar faíscas.
- Naucz się upadać (najlepiej, turlając się), bez produktu.
- Przy nauce poproś o pomoc przyjaciela lub rodzica.
- Ten produkt został wyprodukowany z myślą o wydajności i trwałości. Wykonywanie trików podczas jazdy może go z czasem nadwyżyć lub uszkodzić.
- Ryzyko urazu zwiększa się wraz ze zwiększaniem trudności trików i napięciem zmęczeniowym produktu.
- Osoba jeżdżąca przyjmuje na siebie całość ryzyka związanego z wykonywaniem trików podczas jazdy.
- Być może masz w pamięci filmy, w których osoby nieznanymi lub znajomymi wykonują triki. Te osoby trenowały przez długi czas i akceptują ryzyko związane z jazdą wycinową. Nie zakładaj, że możesz wykonać triki w sposób wolny od zagrożenia.
- Sprawdź w przepisach, gdzie i jak możesz używać produktu.

Konserwacja

- Zawsze sprawdzaj produkt przed jazdą na nim i regularnie go konserwuj. Nie używać, jeśli jakiegokolwiek części są luźne lub uszkodzone.
- Wymień zużyte lub uszkodzone części, takie jak uchwyty, kierownica, końcówki kierownicy czy zużyte koła.
- Sprawdź, czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, i czy wszystkie łączniki są pewnie zamocowane i nie są uszkodzone.
- Sprawdź prawidłowe działanie hamulca. Naciśnięcie hamulca stopą powinno spowodować hamowanie.
- W normalnych warunkach koła i łożyska nie wymagają konserwacji.
- Regularnie sprawdzać, czy części są pewnie dokręcone.
- Nie wprowadzać modyfikacji, które są zagrożeniem dla bezpieczeństwa.
- Zabrudzenia usuwać, przecierając wilgotną szmatką. Nie używać alkoholu, środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku, ponieważ mogą uszkodzić plastikowe elementy.
- Jeśli konieczne są naprawy, oddać trójkołowcu do punktu napraw rowerów.
- Use apenas rodas e substituição e cartuchos de faíscas autorizados pela Razor.

Ograniczona gwarancja

- Ta ograniczona gwarancja jest jedyną gwarancją na ten produkt. Nie obowiązuje żadna inna jawna lub dorozumiana gwarancja. Producent gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad produkcyjnych przez okres 6 miesięcy od daty zakupu. Ta ograniczona gwarancja zostaje unieważniona, gdy produkt:
- zostanie użyty w sposób inny niż do rekreacji lub transportu;
 - zostanie w jakikolwiek sposób zmodyfikowany;
 - zostanie wypożyczony.

FIGYELMEZTETÉS. Súlyos sérülés elkerülése érdekében:

- Felnöött felügyelete mindig ajánlatos.
- Ez a termék egy sport- vagy közlekedési eszköz.
- Ennek a terméknek a használatához nagyobb ügyesség kellhet, mint amilyen a hagyományos kick scooterhez szükséges.
- Szülőknek és gondozóknak kell gondoskodni arról, hogy a gyermekek megfelelően megismerjék ennek a terméknek a használatát.
- Mindig fogd a kormányt.
- Használj a szabadban, ahol tudásod javulhat és SOHASEM a forgalomban, közutakon vagy gépjárművek közelében, ahol súlyos balesetek történhetnek. Figyeld a környezetben lévő gyalogosokra, kerékpárosra, gördeszkásra, rolleresre és más kerekezőre. Veszélyektől mentes területeken használj, ahol például nincsenek oszlopok, tűzcsap és parkoló autók.
- A nedves idő rontja a tapadást, a fékezést és a láthatóságot.
- Soha ne használj utca, úszómedence, domb vagy lépcsők közelében. Síma, száraz, burkolt útfelületen használj; kerülj a túl nagy sebességet a lejtőkön. Ne rollerezz laza kötőmelleken (mint például kövek, kavics, homok) vagy bukkánókon. Ne használj a sötétben.
- Mindig viselj cipőt, amikor ezt a terméket használod.
- Egyszerre csak egy ember használhatja ezt a terméket.
- Egyéb mozgásra alkalmas termékhez hasonlóan ezen a terméken történő rollerezés veszélyes tevékenység lehet, és sérüléshez vezethet még megfelelő biztonsági óvintézkedések betartásával is.
- Ne érintsd meg a féket vagy a szikrapatront a használat után. Fellemelegednek.
- Ha túlságosan nyomod a szikráztató rudat, elveszítethet az irányítást.
- Ne tartsd folyamatosan lenyomva a szikráztató rudat – csak rövid időszakokra –, amíg a roller mozgásban van, mivel ez túlmelegítheti az alkatrészeket. Mindig hagyd lehűlni (legalább 15 perc ajánlott) az elhasznált szikrapatront cseréje előtt.

FIGYELMEZTETÉS. A szikrák tüzet okozhatnak

Súlyos sérülés vagy tűz kockázatának csökkentése érdekében:

- Felnöött felügyelete mindig ajánlatos.
- A szülőknek és gondozóknak meg kell bizonyosodni arról, hogy a használók megértették, a szikrák tüzet idézhetnek elő.
- Tartsd távol a szikrákat gyúlékony vagy éghető anyagoktól.
- Csak a szabadban és szilárd, tiszta, száraz, kemény felületen használj.
- Ne menj közel gyúlékony anyagokhoz, mint például száraz növényzet, papír, vegyszerek vagy benzin.
- Ne használj olyan részekben, ahol fűtőtűz keletkezhet, vagy amit a hatóságok tűzveszélyes területként jelölnek meg.
- Soha ne használj a rollerl tűzgyújtásra.
- Ne rollerezz éjszaka.
- Tartsd távol a szikrákat a szemtől, hajtól, bőrtől és ruháztól.
- A szikráztató rud és a fém forró lesz a használat során. Ne érintsd meg a használat után.

Kor- és súlyhatár

- 8 éven aluli gyermekeknek nem ajánlott.
- Maximális teherbírás 100 kg.

Védőfelszerelést kell viselni

- Viselj mindig védőfelszerelést – védősisakot, könyök-, térd- és csuklóvédőt (megjegyzendő, a szülőknek kell elbírálni, hogy ha gyermekeik csuklóvédőt viselnek, az akadályozza-e a kormány tartását).

A józan ész használatának elmulasztása és a fenti figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása jelentősen növeli a súlyos sérülés kockázatát. Saját felelősségedre használj, megfelelően és komolyan figyelj a biztonságra. Legyél óvatos.

Hol és hogyan használj

- Megálláshoz a lábadal nyomd le a féket.
- Szikráztatáshoz helyezd a talp első részét a szikráztató rúdra, és fokozatosan nyomd, de csak annyira, hogy szikrázni kezdjen.
- Tanulj meg elesni (lehetőleg gurulva) a termék nélkül.
- Egy baráttal vagy szülővel tanulj, aki segit.
- Ez a termék teljesítmény nyújtására és tartósságra készült. A trükközés idővel bármely terméket igénybe vehet vagy károsíthat.
- A sérülés kockázata nő a trükkök nehézségi fokának és a termék igénybevételeének növekedésével.
- A használó magára vállalja a trükközéssel járó minden kockázatot.
- Láthatsz trükköket végrehajtó embereket videóon, vagy akiket te is ismersz. Ezek az emberek régóta gyakorolnak, és vállalják a trükkökkel járó kockázatokat. Ne feltételezd, hogy nagy kockázat nélkül trükközhetsz.
- Ellenőrizd az arra vonatkozó helyi jogszabályokat, hogy hol és hogyan használható a termék.

Karbantartás

- Mindig ellenőrizd a terméket, mielőtt elindulsz, és rendszeresen tartsd karban. Ha bármelyik alkatrész laza vagy törött, ne használj. Cseréld ki az ellopott vagy sérült alkatrészeket, például fogantyúkat, kormányrudat, kormányvegeket vagy ellopott kerekeket.
- Ellenőrizd, hogy a kormányrendszer megfelelően van beállítva, minden összekötő elem szorosan meg van húzva és nem törött.
- Ellenőrizd, hogy a fém megfelelően működik. Amikor lenyomod a féket a lábadal, a féknek hatékony fékhatást kell nyújtania.
- Rendes körülmények és használati feltételek mellett a kerekek és csapágány nem igényelnek karbantartást.
- Rendszeresen ellenőrizd, hogy a különböző csavart részek szorosan álljanak.
- Nem lehet a biztonságot veszélyeztető változtatásokat végezni.
- A szennyeződés eltávolításához töröld le nedves ruhával. Ne használj alkoholt, alkoholt- vagy ammóniaalapú tisztítószert, mivel az károsíthatja a műanyagalkatrészeket.
- Ha javítás szükséges, vidd a terméket egy kerékpárjavító műhelybe.
- Kizárólag engedélyezett Razor cserékerekeket és szikrapatront használj.

Korlátozott garancia

Ez a korlátozott jótállás az egyedüli garancia erre a termékre. Nincs semmilyen más kifejezett vagy feltételezett garancia. A gyártó garántálja, hogy a vásárlástól számított 6 hónapon belül ez a termék mentes gyártási hibáktól. Ez a korlátozott garancia megszűnik, amennyiben a termék bármikor:

- szabadidősporton vagy közlekedésen kívül más célra lett használva;
- bármilyen formában módosítva lett;
- bérbeadásra került.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы избежать серьезных травм:

- Всегда рекомендуется присмотреть взрослых.
- Эта продукция предназначена для занятий спортом и поездок.
- Навыки, необходимые для езды на этой продукции, должны быть лучше, чем навыки, необходимые для езды на обычном самокате.
- Родители и опекуны должны быть уверены в том, что дети должным образом проинструктированы об использовании этой продукции.
- Всегда держитесь за руль.
- Катайтесь на открытом воздухе в местах, которые позволяют улучшить ваши навыки, но НИКОГДА в скоплениях транспорта, на дорогах, или возле автомобилей, где могут случиться серьезные несчастные случаи. Избегайте пешеходов, велосипедов, скейтбордов, мотороллеров и других транспортных средств. Используйте в местах, где нет таких опасностей, как столбы, гидранты и припаркованные машины.
- Сырая погода влияет на тягу, торможение и видимость.
- Никогда не используйте вблизи улиц, бассейнов, склонов или ступеней. Используйте на гладкой, сухой, твердой поверхности; избегайте высокой скорости во время спуска. Не катайтесь по сыпучим предметам (таким как камни, галька или песок) или «лежачих полицейских». Не катайтесь в темноте.
- Всегда надевайте обувь при использовании продукции.
- Нельзя использовать несколькими людьми одновременно.
- Как и с любым другим движущимся предметом, езда на этой продукции может представлять опасность и может привести к травмам, даже если пользоваться ею с должными предосторожностями.
- Не касайтесь тормозов или картриджа для искр. Они нагреваются.
- Слишком сильное давление на планку для искр может привести к потере управления.
- Не нужно постоянно нажимать на планку для искр – только короткими периодами – во время движения самоката, так как это может привести к перегреванию компонентов. Всегда давайте остыть (рекомендуется хотя бы 15 минут) перед заменой изношенного картриджа для искр.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Искры могут привести к пожару

- Чтобы избежать риска серьезных травм или пожара:
- Всегда рекомендуется присмотреть взрослых.
- Родители и опекуны должны убедиться в том, что пользователи понимают, что искры могут привести к пожару.
- Искры не должны появляться вблизи легковоспламеняемых или горючих веществ.
- Используйте только на улице на прочных, чистых, сухих, твердых поверхностях.
- Держать вдали от веществ, которые могут загореться, например, от сухой растительности, бумаги, химикатов и бензина.
- Не использовать в местах, склонным к пожарам, или в местах, в которых, по мнению пожарных, велик риск пожаров.
- Никогда не используйте самокат для того, чтобы зажечь огонь.
- Не катайтесь ночью.
- Не допускайте попадания искр в глаза, волосы, на кожу и одежду.
- Приспособление для искр и тормоза нагреваются при использовании. Не касайтесь их после использования.

Возрастные и весовые ограничения

- Не для детей до 8 лет.
- Максимальный вес велосипедиста – 100 кг.

Необходимо надевать защитное оснащение

- Всегда надевать защитное оснащение – шлем, налокотники, наколенники и напульсники (родители должны оценить, повлияет ли использование ребенком напульсников на возможность держать руль).

Неразумное использование и игнорирование вышеуказанных предупреждений увеличивают риск серьезных травм. Используйте на свой риск и обращайтесь особое внимание на безопасность. Используйте меры предосторожности.

Где и как кататься

- Останавливайтесь, нажимая на тормоз ног.
- Создавайте искры, ставя подъем стопы на планку для искр, и постепенно наращивайте давление, прилагая не больше сил, чем это требуется для создания искр.
- Научитесь падать (если получится – кубарем) без этой продукции.
- Учите с помощью друга или родственника.
- Данная продукция произведена с учетом хороших характеристик и надежности. Выполнение трюков со временем может повредить продукцию.
- Риск травм возрастает по мере усложнения трюков, также возрастает нагрузка на продукцию.
- Пользователь принимает все риски, связанные с выполнением трюков.
- Возможно, вы видели, как люди на видеороликах выполняют трюки, возможно, ваши знакомые это делают. Эти люди долго тренировались и принимают все риски, возможные при выполнении трюков. Не нужно думать, что вы можете пытаться выполнить трюки без большого риска.
- Ознакомьтесь с местными правилами, регулирующими место и способ использования продукции.

Техническое обслуживание

- Всегда проверяйте продукцию перед поездкой и регулярно выполняйте обслуживание. Если какие-то детали не зафиксированы или поломаны, не используйте продукцию. Заменяйте изношенные или поврежденные детали, такие как рукоятки, руль, заглушки руля или изношенные колеса.
- Система управления должна быть правильно настроена, а все соединения должны быть надежно зафиксированы и исправны.
- Проверьте правильное функционирование тормозов. При нажатии ногой на тормоз должно наблюдаться несомненное тормозящее действие.
- При нормальных условиях и обстоятельствах колеса и подшипники не нуждаются в обслуживании.
- Регулярно проверяйте фиксацию всех закручивающихся деталей.
- Нельзя вносить изменения, которые могут повлиять на безопасность.
- Для удаления грязи протирайте влажной тканью. Не используйте спирт, очистители на основе спирта или аммиака, так как они могут повредить пластиковые детали.
- Если необходим ремонт, отнесите продукцию в велосипедную мастерскую.
- Используйте только утвержденные запасные колеса Razor и картриджи для искр.

Ограниченная гарантия

Эта ограниченная гарантия является единственной гарантией для продукции. Других явно выраженных или подразумеваемых гарантий нет.

Производитель гарантирует, что эта продукция не имеет производственных дефектов на протяжении 6 месяцев с даты покупки. Данная ограниченная гарантия будет аннулирована, если продукция:

- использовалась не для развлечения или катания;
- каким-либо способом изменялась;
- сдавалась в прокат.

1 VARNING. Hur man undviker allvarlig skada:

- Tillsyn av vuxen rekommenderas alltid.
- Detta är en sport-/transportprodukt.
- Det kan krävas större skicklighet att köra med denna produkt, jämfört med en vanlig sparkcykel.
- Föräldrar och barnpassare bör se till att barnen har fått rätt instruktioner hur man använder denna produkt.
- Håll alltid i styret.
- Kör utomhus i områden som tillåter dig att bli bättre, men ALDRIG i trafiken, på vägar eller nära bilar där allvarliga olyckor kan inträffa. Se upp för fotgängare, sparkcyklar och andra färdmedel. Används i områden som inte är riskfyllda dvs. utan stolpar, brandposter och parkerade bilar.
- Fuktigt väder försämrar dragkraft, bromsning och synlighet.
- Kör aldrig nära gator, bassänger, kullar eller trappor. Kör på en mjuk, torr och belagd yta; undvik överdrivna hastigheter i samband med körning i nedförsbacke. Kör inte över lösa objekt (såsom stenar, grus och sand), eller över farthinder. Kör aldrig i mörker.
- Använd alltid skor när du använder denna produkt.
- Endast en förare kan använda produkten åt gången.
- Som alla andra rörliga produkter, kan denna produkt vara farlig att köra och kan leda till skada, även om den används enligt lämpliga försiktighetsåtgärder.
- Vidrör inte bromsen eller gnistpatronen efter användning. De blir mycket varma.
- Att lägga på för mycket tryck på gniststaget kan orsaka att man tappar kontrollen.
- Tryck inte ned gniststaget kontinuerligt – bara korta stunder – medan sparkcykeln körs, då detta kan överhettas delarna. Låt alltid svalna (minst 15 minuter rekommenderas) innan du byter ut en sliten gnistpatron.

1 VARNING. Gnistor kan starta eldsvåder

- För att minska risken för allvarlig skada eller brand:
- Tillsyn av vuxen rekommenderas alltid.
- Föräldrar och barnpassare ska se till att förare förstår att gnistor kan starta en brand.
- Håll gnistor undan från lättantändliga eller brännbara ämnen.
- Används bara utomhus på fasta, rena, torra, hårdgjorda ytor.
- Hålls borta från material som kan fatta eld, såsom torr vegetation, papper, kemikalier eller bensin.
- Använd inte i områden som brukar råka ut för löpeld eller märkta av brandmyndigheter som riskområden för bränder.
- Används aldrig för att försöka göra upp eld.
- Kör aldrig på natten.
- Håll gnistor undan från ögon, hår, hud och kläder.
- Gniststag och broms blir varma under användning. Rör inte efter användning.

Ålders- och viktgräns

- Ej anpassad för barn under 8 år.
- Maximal vikt för föraren är 100 kg.

Använd alltid skyddsutrustning

- Använd alltid skyddsutrustning - hjälm, arm-, knä- och handledsskydd (föräldrar bör utvärdera ifall deras barns förmåga att hålla i handtagen försämrats då de använder handledsskydd)

Underlåtenhet att använda sunt förnuft och att inte bry sig om ovanstående varningar ökar ytterligare risken för allvarlig skada. Används på egen risk och med lämplig och riktig uppmärksamhet på säkerhet. Var försiktig.

Vart och hur man kör

- Stanna genom att bromsa med foten.
- Gör gnistor genom att lägga på tryck gradvis med foten på gniststaget. Använd bara tillräckligt tryck för att åstadkomma gnisteffekten.
- Lär dig att falla (genom att rulla om du kan) utan produkten.
- Lär dig med hjälp av en kompis eller en förälder.
- Denna produkt har tillverkats för prestanda och slitstyrka. Trickåkande kan med tiden fresta på och skada vilken produkt som helst.
- Risken för personskada ökar med trickens svårighet och påfrestningen på produkten ökar.
- All trickåkning görs på åkarens eget ansvar.
- Du kanske har sett någon du känner eller på video göra häftiga tricks. De har tränat under lång tid och är medvetna om riskerna med trickåkning. Förutsatt inte att du kan klara svåra tricks utan att det innebär stora risker.
- Kontrollera lokala lagar om var och hur du kan använda produkten.

Underhåll

- Kontrollera alltid produkten innan du kör den och underhåll den med jämna mellanrum. Använd den inte om några delar är lösa eller sönder. Byt ut slitna eller skadade delar, såsom handtag, styre, ändlock för styre, eller slitna hjul.
- Se till att styrsystemet är korrekt justerat och att alla anslutningskomponenter är säkert fastspända och inte trasiga.
- Se till att bromsen fungerar normalt. När du bromsar med foten, ska bromsen tillhandahålla en positiv bromseffekt.
- Under normala förhållanden är hjulen och kullagren underhållsfria.
- Kontrollera regelbundet att de olika delarna är fastskruvade ordentligt.
- Ingen ändringar får göras som kan försämrare säkerheten.
- Torka bort smuts med en fuktig trasa. Använd inte alkohol, alkohol- eller ammoniakbaserade rengöringsmedel eftersom de kan skada plastkomponenterna.
- Om trehjulingen måste repareras, ta den till en cykelreparatör.
- Använd bara godkända Razor utbyteshjul och gnistpatroner.

Begränsad garanti

Denna begränsade garanti är den enda som gäller för denna produkt. Det finns inga andra uttryckliga eller underförstådda garantier. Tillverkaren garanterar att denna produkt är fri från defekter i utförande under en 6-månaders period från inköpsdatumet. Denna begränsade garanti upphör att gälla om produkten någonsin:

- används för annat ändamål än rekreation och transport;
- modifieras på något som helst sätt;
- hyrs ut.

! AVERTISMENT. Pentru a evita accidentele grave:

- Se recomandă întotdeauna supravegherea de către un adult.
- Acest produs este echipament sportiv/de transport.
- Pentru utilizarea acestui produs poate fi nevoie de o îndemânare mai mare decât în cazul utilizării unui scuter plabil tradițional.
- Părinții și tutorii trebuie să li instruiască pe copii cu privire la modul de utilizare a produsului.
- Țineți-vă de mânăre tot timpul.
- Mergeți cu tricicleta în aer liber în locuri care vă ajută să vă îmbunătățiți abilitățile. Nu folosiți NICIODATĂ produsul în trafic, pe oasele sau în apropierea vehiculelor cu motor, unde pot avea loc accidente grave. Pe traseu, aveți grijă la pietoni, la bicicliști, la cei care se deplasează pe skateboard, scuter sau alte mijloace. Utilizați produsul în zone ferite de pericole precum stâlpi, hidranți și mașini parcate.
- Vremea ploioasă diminuează forța de tracțiune, de frânare și vizibilitatea.
- Nu utilizați niciodată produsul în apropierea străzilor, piscinelor, dealurilor sau treptelor. Produsul trebuie utilizat pe suprafețe pavate, plate, uscate; evitați viteza excesivă când utilizați produsul la vale. Nu mergeți cu tricicleta pe grohotiș (cum ar fi pietriș, prundiș sau nisip) sau peste praguri de reducere a vitezei. Nu utilizați produsul noaptea.
- Nu utilizați produsul desculți, purtați întotdeauna pantofi.
- Produsul poate fi folosit de către un singur utilizator pe rând.
- Ca în cazul oricărui alt produs mobil, utilizarea acestui produs poate fi o activitate periculoasă și se pot produce accidente chiar și atunci când este folosit în deplină siguranță.
- Nu atingeți frâna sau cartușul pentru scântei după utilizare, deoarece vor fi fierbinți.
- Dacă aplicați o presiune prea mare asupra barei pentru scântei, puteți pierde controlul.
- Nu apăsați în continuu pe bara pentru scântei – ci doar pentru perioade scurte de timp – în timpul deplasării, deoarece acest lucru poate supraîncălzi componentele. Permiteți răcirii dispozitivului (cel puțin 15 minute recomandat) înainte de a înlocui cartușul pentru scântei.

! AVERTISMENT. Scântele pot produce incendii

Pentru a reduce riscul de rănire gravă sau incendiu:

- Se recomandă întotdeauna supravegherea de către un adult.
- Părinții și îngrijitorii trebuie să se asigure că cei care utilizează produsul sunt conștienți de faptul că scântele pot genera incendii.
- Nu produceți scântei în apropierea substanțelor inflamabile și a carburanților.
- Utilizați produsul numai în aer liber și pe suprafețe dure, solide, curate și uscate.
- Nu vă apropiați de substanțe care pot lua foc, ca de exemplu iarbă uscată, hârtie, substanțe chimice sau benzină.
- Nu utilizați în zone predispușe la incendii sau indicate de autorități ca prezentând risc de incendiu.
- Nu utilizați niciodată scuterul pentru a aprinde un foc.
- Nu utilizați produsul noaptea.
- Evitați contactul scântelilor cu ochii, părul, pielea sau îmbrăcămintea.
- Bara pentru scântei și frâna se încing în timpul folosirii. Nu le atingeți imediat după folosire.

Limite de vârstă și greutate

- Nu este destinat copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Greutatea maximă a utilizatorului este de 100 kg.

Purtați echipamentul de protecție atunci când utilizați produsul.

- Întotdeauna purtați echipamentul de protecție cum ar fi casca, cotierele și genuncherele (părinții trebuie să verifice dacă protecțiile pentru încheieturi nu permit copilului să se țină de mânăre).

În lipsa simbului realității ❗ nerespectând avertismentele de mai sus, crește riscul accidentelor grave. Utilizați produsul pe riscul dumneavoastră, acordând atenție maximă utilizării sigure. A se utiliza cu grijă.**Unde și cum să utilizați produsul**

- Pentru oprire, apăsați cu piciorul pe frână.
- Pentru crearea scântelilor, poziționați vârful piciorului pe bara pentru scântei și aplicați presiune progresiv, doar atât cât este necesar pentru crearea de scântei.
- Învățați să cădeți (prin rostogolire dacă este posibil) fără produs.
- Învăța împreună cu un prieten sau cu unul dintre părinți care te poate ajuta.
- Acest dispozitiv a fost produs pentru a asigura performanță și durabilitate. Utilizarea Sole Skate pentru efectuarea de diverse manevre poate să ducă în timp la deteriorarea sau defectarea produsului.
- Riscul de accidente crește odată cu gradul de dificultate a schemelor efectuate ❗ solicitarea la care este supus produsul.
- Persoana care utilizează skateboard-ul flexibil este responsabilă pentru toate riscurile asociate cu respectivele scheme de deplasare.
- Puteți vedea diverse persoane în filme sau persoane cunoscute efectuând diferite manevre în timpul utilizării produsului. Aceste persoane au foarte multă experiență în practicarea acestor scheme de deplasare și sunt responsabile pentru riscurile asociate. Efectuarea de manevre implică un grad sporit de risc.
- Consultați legislația locală referitoare la locurile și modul în care puteți utiliza produsul.

Întreținere

- Verificați întotdeauna produsul înainte de utilizare și efectuați operații de întreținere în mod regulat. Dacă există piese slăbite sau stricate, nu utilizați produsul. Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate cum ar fi capul de prindere, mânerul, capetele terminale ale mânerelor sau roțile uzate.
- Verificați dacă sistemul de direcție este reglat în mod corespunzător și dacă toate conexiunile sunt securizate și nu prezintă rupturi.
- Verificați frânele pentru a vă asigura că funcționează corect. Când apăsați cu piciorul pe frână, aceasta ar trebui să acționeze în consecință.
- Roțile și pivotii nu necesită operații de întreținere în condiții normale de utilizare.
- Verificați, în mod regulat ca suruburile să fie bine strânse.
- Nu efectuați modificări care pot pune în pericol siguranța.
- Pentru îndepărtarea murdăriei trebuie utilizată o lavetă umedă. Nu utilizați alcool, agenți de curățare pe bază de alcool sau amoniac deoarece aceștia pot deteriora componentele din plastic.
- Apelați la un atelier de reparat biciclete în cazul în care produsul este deteriorat.
- Folosiți doar roți de rezervă și cartușe pentru scântei autorizate de Razor.

Garanție limitată:

Garanția limitată este singurul tip de garanție pentru acest produs. Nu există niciun alt fel de garanție explicită sau implicită. Producătorul garantează că acest produs nu prezintă defecte de fabricație pe o perioadă de 6 luni de la data achiziției. Această garanție limitată va deveni nulă în cazul în care produsul:

- este utilizat în alte scopuri decât pentru agrement sau transport;
- suferă orice fel de modificare;
- este închinat.



! VÝSTRAHA. Aby ste predišli vážnym poraneniam:

- Vždy sa odporúča dozor dospelého osoby.
- Tento výrobok je zariadením na športovanie/prepravu.
- Skúsenosti potrebné na jazdu na tomto výrobku môžu byť väčšie ako skúsenosti, ktoré sú potrebné na jazdu na kolobežke.
- Rodičia a opatrovatelia by mali pre deti zabezpečiť správne poučenie o používaní tohto výrobku.
- Vždy držte riadidlá.
- Jazdte vonku, na miestach, ktoré vám umožnia skvalitniť si svoje schopnosti; NIKDY nejazdte na miestach s premávkou, na cestách, ani v blízkosti motorových vozidiel, kde môže dôjsť k vážnym nehodám. Sledujte svoje okolie a dávajte pozor na chodcov, na jazdcov na bicykloch, sketboardoch a ostatných jazdcov. Používajte na miestach bez výskytu rizík, ako sú stápy, hydranty a zaparkované vozidlá.
- Mokré povetnostné podmienky znižujú trakciu, brzdenie a viditeľnosť.
- Nikdy nepoužívajte v blízkosti ulíc, bazénov, na kopcoch ani na schodoch. Používajte na hladkých, suchých dláždených povrchoch; vyhnete sa nadmerným rýchlostiam spojeným s jazdou z kopca. Nejazdte po voľných úložkoch (ako sú kamene, štrk alebo piesok) alebo obmedzovačoch rýchlosti. Nejazdte za tmy.
- Počas používania tohto výrobku vždy používajte obuv.
- Na tomto výrobku smie jazdiť len jeden jazdec.
- Podobne, ako je to v prípade používania iných pohyblivých výrobkov, jazda na tomto výrobku môže predstavovať nebezpečnú činnosť, ktorej dôsledkom môže byť poranenie, a to aj ak sa používa pri dodržiavaní správnych bezpečnostných opatrení.
- Po použití sa nedotýkajte brzdy ani iskriacej vložky. Budú horúce.
- Veľmi veľký tlak na iskry generujúcu tyč môže mať za následok stratu ovládania.
- Na iskry generujúcu tyč nepretierajte netlače – iba počas pohybu kolobežky, pretože môže dôjsť k prehrievaniu prvkov. Pred výmenou opotrebovanej iskriacej vložky nechajte vždy vložku vychladnúť (odporúča sa aspoň 15 minút).

! VÝSTRAHA. Iskry môžu spôsobiť požiar

Aby ste znížili riziko poranenia alebo vzniku požiaru:

- Vždy sa odporúča dozor dospelého osoby.
- Rodičia a opatrovatelia by mali jazdcov poučiť tak, aby pochopili, že iskry môžu spôsobiť požiar.
- Zabráňte tomu, aby iskry neprišli do kontaktu s horľavými alebo zápalnými látkami.
- Používajte jedine v exteriéri a na tvrdých, čistých, suchých a spevnených povrchoch.
- Používajte v dostatočnej vzdialenosti od látok, ktoré sa môžu vznietiť, ako je suchá vegetácia, papier, chemikálie alebo benzín.
- Nepoužívajte na miestach, ktoré sú náchylné na ničivé požiare, alebo ktoré sú požiararmi úradmi označené ako požiarne rizikové oblasti.
- Skúter nikdy nepoužívajte na pokusy o zapálenie ohňa.
- Nejazdte v noci.
- Dávajte pozor, aby iskry nezasiahli oči, vlasy, pokožku a odev.
- Iskry generujúca tyč a brzda môžu byť počas používania horúce. Po použití sa ich nedotýkajte.

Obmedzenia veku a hmotnosti

- Nevhodné pre deti mladšie ako 8 rokov.
- Maximálna hmotnosť jazdca je 100 kg.

Mali by sa používať ochranné prostriedky

- Vždy používajte ochranné prostriedky – prilbu, chrániče na kolená, lakťe a zápästie (zapamätajte si, že rodičia by mali zhodnotiť, či používanie chráničov na zápästie nemôže ovplyvniť schopnosť dieťaťa držať riadidlá).

Opomenutie používať štandardný úsudok a dodržiavať hore uvedené výstrahy zvyšuje riziko vážnych poranení.

Používajte na vlastné riziko a pri správnom a serióznom uvážení bezpečnosti. Dávajte pozor.

Kde a akým spôsobom jazdiť

- Zastavte stlačením brzdy nohou.
- Iskry vytvárajte položením päty na iskry generujúcu tyč a postupne zvyšujte tlak; používajte len tlak, ktorý spôsobuje iskrenie.
- Naučte sa padať (ak je to možné spôsobom zvalenia), a to bez výrobku.
- Učte sa za pomoci priateľa alebo rodiča.
- Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby sa dosiahol maximálny výkon a trvanlivosť. Stváranie rôznych kúskov môže časom spôsobiť namáhanie, alebo poškodenie výrobku.
- Riziko poranenia sa zvyšuje so stupňom náročnosti vašich kúskov a so stváraním namáhanie výrobku.
- Jazdec preberá všetky riziká spojené s jazdou so stváraním rôznych kúskov.
- Na videách, alebo v prípade ľudí, ktorých poznáte môžete vidieť stvárať rôzne kúsky. Tito ľudia takúto jazdu praktizujú dlhodobo a preberajú na seba riziká jazdy so stváraním rôznych kúskov. Nemyslite si, že môžete stvárať rôzne kúsky bez veľkého rizika.
- Informácie o tom, kde a ako môžete svoj výrobok používať nájdete v miestnych zákonoch.

Údržba

- Výrobok vždy pred jazdou dôkladne skontrolujte a pravidelne vykonávajte jeho údržbu. Ak je ktorakľvek časť uvoľnená alebo poškodená, výrobok nepoužívajte. Opatrebované alebo poškodené diely, ako sú rúčky, riadidlá, koncovky riadidiel alebo opotrebované kolieska vymeňte.
- Skontrolujte, že systém riadenia je správne nastavený a že všetky spojovacie prvky sú pevné zaistené a že nie sú zlomené.
- Skontrolujte správne fungovanie brzdy. Ak stlačíte brzdú nohou, brzda by mala vykonať pozitívne zabrzdenie.
- Za štandardných okolností a podmienok kolieska ani ložiská nevyžadujú žiadnu údržbu.
- Pravidelne kontrolujte, že sú rôzne zaskrutkované diely utiahnuté.
- Nie je možné realizovať žiadne úpravy, ktoré môžu zhoršiť bezpečnosť.
- Spinu odstráňte utrením navlhčenou tkaninou. Nepoužívajte alkohol, čistiace prostriedky na báze alkoholu alebo amoniaku, pretože môžu poškodiť plastové prvky.
- V prípade potreby vykonať opravu zaneste výrobok do opravovne bicyklov.
- Používajte jedine autorizované náhradné kolieska a iskriace vložky Razor.

Obmedzená záruka

- Táto obmedzená záruka sa vzťahuje jedine na tento výrobok. Neexistuje žiadna iná výslovná alebo implicitná záruka.
- Výrobca garantuje, že v prípade tohto výrobku sa počas obdobia 6 mesiacov od zakúpenia nevyskytnú žiadne výrobné chyby.
- Platnosť tejto obmedzenej záruky sa skončí, ak bude výrobok:
 - používaný iným spôsobom, ako na rekreačné a prepravné účely;
 - akýmkoľvek spôsobom upravovaný;
 - požičávaný.

www.razor.com

! UPOZORNĚNÍ. Aby nedošlo k vážnému zranění:

- Vždy se doporučuje dohled dospělé osoby.
- Tento výrobek je sportovní/přepravní pomůcka.
- Dovednosti potřebné pro jízdu na tomto výrobku mohou být větší, než pro ježdění na tradiční koloběžce.
- Rodiče a pečovatelé by měli zajistit, aby děti byly o používání tohoto výrobku řádně poučeny.
- Za každých okolností se držte řídítek.
- Jezděte venku v místech, které vám umožní zlepšit své dovednosti, NIKDY v provozu nebo na silnicích nebo poblíž motorových vozidel, kde může dojít k vážné nehodě. Dávejte pozor na okolí, zejména na kolemjdoucí, cyklisty, jezdce na skateboardech a jiných koloběžkách či tříkolách. Výrobek používejte v místech bez rizikových objektů, jako jsou například stožáry, hydranty, zaparkovaná auta nebo silniční provoz.
- Mokry podklad narušuje trakci, brzdění a viditelnost.
- Nepoužívejte v blízkosti rušných ulic, plováren, svahů nebo schodů. Výrobek používejte na suchém a zpevněném podkladu; vyhněte se nadměrným rychlostem, které mohou být spojeny s jízdou ze svahu. Nejezděte na volné se vyskytujícími úlomci (jako je např. kamenivo, štěrk nebo písek) nebo retardérech. Nejezděte ve tmě.
- Při použití tohoto výrobku buďte vždy obutí.
- Na tomto výrobku nesmí jet více než jeden jezdec.
- Stejně jako u jiných pohyblivých výrobků může být jízda na tomto výrobku nebezpečná a může mít za následek zranění, a to i při použití řádných ochranných pomůcek.
- Po použití se nedotýkejte brzdy ani jiskrové kazety. Budou horké.
- Nadměrný tlak na jiskřici listu může způsobit ztrátu kontroly.
- Na jiskřici listu netlačte nepřetřítě - pouze po krátkou dobu - během jízdy koloběžky, mohlo by dojít k přehřátí komponentů. Před výměnou opotřebované jiskrové kazety vždy vyčkejte do vychladnutí (doporučuje se nejméně 15 minut).

! UPOZORNĚNÍ. Jiskry mohou způsobit vznik požáru

Pro snížení rizika vážného zranění nebo požáru:

- Vždy se doporučuje dohled dospělé osoby.
- Rodiče a pečovatelé by měli zajistit, aby jezdci pochopili, že jiskry mohou způsobit požár.
- Dbejte, aby ke vzniku jisker nedocházelo v blízkosti hořlavých látek.
- Používejte pouze venku a na pevných, čistých, suchých, zpevněných plochách.
- Nepoužívejte v blízkosti materiálů, které mohou způsobit požár, např. suché vegetace, papíru, chemikálií nebo benzínu.
- Nepoužívejte v oblastech náchylných k požárům nebo označených orgány požární ochrany jako rizikové.
- Koloběžku nikdy nepoužívejte s úmyslem pokusit se o založení požáru.
- Nejezděte v noci.
- Dbejte, aby se jiskry nikdy nedostaly do blízkosti očí, vlasů, kůže nebo oblečení.
- Jiskřici tyč a brzda se během používání zahřívají. Po použití je jich nedotýkejte.

Věkové a hmotnostní omezení

- Nevhodné pro děti do 8 let.
- Maximální váha jezdce je 100 kg.

Doporučuje se používat ochranné pomůcky

- Vždy Používejte ochranné pomůcky - helmu, náloketníky, nákolenníky a ochranu zápěstí (rodiče by měli posoudit, zda ochrana zápěstí používaná jejich dětmi nemůže negativně ovlivnit jejich schopnost držet řídítka)

Neuvážené jednání a nerespektování výše uvedených upozornění zvyšuje riziko vážného zranění. Výrobek používáte na vlastní riziko, věnujte adekvátní a plnou pozornost bezpečnosti. Buďte opatrní.

Kde a jak jezdit

- Zastavuje se sešlápnutím brzdy.
- Jiskry „vyrábějte“ sešlápnutím jiskřicí listy a postupným vyvíjením tlaku, pouze nezbytně nutné pro vznik jisker.
- Naučte se padat (do kotoulu, pokud možno) bez tohoto výrobku.
- Učte se s přítelem nebo rodiči, kteří vám pomohou.
- Tento výrobek byl vyroben tak, aby byl uspokojivě fungoval a měl dlouhou životnost. Triky během jízdy mohou časem přispět k namáhání nebo poškození jakéhokoli výrobku.
- S rostoucí obtížností triku se zvyšuje riziko zranění, stejně jako namáhání výrobku.
- Jezdec přebírá veškerá rizika spojená s triky během jízdy.
- Provádění triků můžete „odkoudkat“ od lidí z videa nebo od lidí, které znáte. Tito lidé již mají za sebou dlouhodobý trénink a berou na sebe riziko jízdy s triky. Nepočítejte s tím, že triky dokážete zvládnout bez velkého rizika.
- V otázce místa a způsobu používání výrobku se řiďte místními zákony.

Údržba

- Před jízdou vždy zkontrolujte výrobek a zajistěte jeho pravidelnou údržbu. Pokud jsou některé části uvolněné nebo poškozené, výrobek nepoužívejte. Opotřebované nebo poškozené díly, například rukojeti, řídítka, koncovky řídítek nebo kolečka, je nutné vyměnit.
- Zkontrolujte správnost nastavení systému řízení, řádné zajištění a bezvadný stav všech komponentů.
- Zkontrolujte správnou funkci brzd. Po sešlápnutí by brzda měla vykazovat spolehlivý brzdny účinek.
- Z pravidelných okolností a podmínek jsou kolečka a ložiska bezúdržbová.
- Pravidelně kontrolujte dotažení jednotlivých šroubových spojů.
- Nepřípustné jsou jakékoliv úpravy, které by mohly narušit bezpečnost.
- Nečistoty odstraňujte setřením vlhkou utěrkou. Nepoužívejte alkohol ani čisticí prostředky na bázi alkoholu nebo amoniaku, mohlo by dojít k poškození plastových dílů.
- V případě nutnosti opravy s výrobkem navštivte opravnu jízdních kol.
- Používejte pouze originální náhradní kolečka a jiskrové kazety Razor.

Omezená záruka

Tato omezená záruka je jedinou zárukou na tento výrobek. Žádná jiná výslovná nebo implicitní záruka neexistuje. Výrobce poskytuje záruku na výrobní vady tohoto výrobku na dobu 6 měsíců od data zakoupení. Tato omezená záruka zaniká v případě:

- použití výrobku pro jiné účely než pro rekreaci nebo dopravu;
- jakýchkoli úprav výrobku;
- pronájmu výrobku.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. За да избегнете сериозно нараняване:

- Наблюдението от възрастен е препоръчително.
- Този продукт е средство за спорт/придвижаване.
- За каране на този продукт може да се необходими по-големи умения, отколкото за каране на традиционен скутер с отблъскване.
- Родителите и хората грижещи се за децата трябва да се уверят, че децата са правилно инструктирани как да използват този продукт.
- Дръжте дръжките на кормилото постоянно.
- Карайте на открито на места, които ви дават възможност да усъвършенствате уменията си, и НИКОГА не карайте по улици или в близост до моторни превозни средства, където има опасност от сериозни злополуки. Внимавайте за пешеходци, велосипедисти, скейтбордисти, мотористи и други участници в движението. Карайте на места, където няма потенциални опасности като стълбове, противопожарни кракове и паркирани коли.
- Мокрото време влошава сцеплението, спирането и видимостта.
- Никога не използвайте продукта в близост до улици, плувни басейни, възвишения или стълби. Използвайте на гладки, сухи и асфалтирани повърхности; избягвайте прекомерната скорост, свързана със спускането по наднастилица. Не карайте върху камъни, чакъл, пясък или легнали полици. Не карайте в тъмното.
- Винаги носете обувки, когато използвате този продукт.
- Този продукт не трябва да се използва от повече от един човек едновременно.
- Подобно на всеки друг движещ се продукт, карането на този продукт може да бъде опасно и може да доведе до нараняване дори тогава, когато се използва със съответните предпазни средства.
- Не докосвайте спирачката и искрогенератора след употреба. Те ще бъдат нагорещени.
- Прилагането на преслено силно натиск върху искрогенератора може да доведе до загуба на контрол.
- Не натискайте искрогенератора продължително – а само за кратко – докато скутерът се движи, тъй като това може да причини прегряване на компонентите. Преди подмяната на износения искрогенератор винаги изчаквайте да се охлади (препоръчват се поне 15 минути).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Искрите могат да предизвикат пожар

- За да намалите риска от сериозно нараняване или пожар:
- Наблюдението от възрастен е препоръчително.
- Родителите и хората грижещи се за децата трябва да се уверят, че децата разбират, че искрите могат да предизвикат пожар.
- Не правете искри в близост до лесно запалими или взривоопасни вещества.
- Използвайте само на открито и върху здрави, чисти, сухи и твърди повърхности.
- Дръжте далече от предмети, които може да се запалят, като суха растителност, хартия, химикали или бензин.
- Не използвайте на места, където има опасност от пожари или места, които са обозначени от противопожарните власти, като места с повишен риск от пожар.
- Никога не се опитвайте да запалите огън със скутера.
- Не карайте през нощта.
- Не правете искри в близост до очите, косата, кожата или дрехите.
- Искрогенераторът и спирачката се нагорещават по време на употреба. Не докосвайте след употреба.

Ограничения за възраст и тегло

- Не е за деца под 8 години.
- Максимално тегло на коleeздача 100 кг.

Трябва да бъде носено защитно оборудване

- Винаги носете защитна екипировка – каска, налакътници, наколеници и протектори за китки (родителите трябва да се уверят, че протекторите за китки, използвани от техните деца, не пречат на децата да държат дръжките на кормилото)

Липсата на здрав разум и неспазването на горните предупреждения увеличава риска от сериозно нараняване. Използвайте на собствена отговорност и внимавайте за безопасността. Бъдете внимателни.

Къде и как да карате

- Спрете като натиснете спирачката с крак.
- Правете искри като поставите петата си на искрогенератора и постепенно увеличавате натиска, който упражнявате, като не натискате по-силно отколкото е необходимо за генерирането на искри.
- Научете се как да падате (по възможност с претъркулване) без продукта.
- Учете се в присъствието на приятел или родител, който да ви помага.
- Този продукт е произведен с цел добра експлоатация и издръжливост. Изпълнението на номера може, с течение на времето, да натовари или повреди всеки продукт.
- Опасността от нараняване се увеличава с увеличаването на трудността на номерата и натоварването на продукта.
- Карантият носи пълна отговорност за всички рискове свързани с изпълнението на номера.
- Може да видите хора на видео или хора, които познавате, да изпълняват номера. Тези хора са се упражнявали дълго време и приемат рисковете свързани с изпълнението на номера. Не мислете, че можете да пробвате да изпълнявате номера, без това да е свързано с голям риск.
- Проверете местните разпоредби за това къде и как можете да използвате този продукт.

Поддръжка

- Винаги проверявайте продукта преди каране и редовно проверявайте техническото му състояние. Ако има разхлабени или счупени части, не използвайте продукта. Подменете износените или повредените части като ръкохватки, дръжки на кормилото, калачики на кормилото или износени колела.
- Уверете се, че кормилната система е регулирана правилно и че всички съединителни компоненти са здраво закрепени и не са счупени.
- Проверете дали спирачката функционира правилно. Когато натиснете спирачката с крак, спирачката трябва да упражни спирачно усилие.
- При нормални условия и обстоятелства колелата и лагерите не изискват поддръжка.
- Редовно проверявайте дали различните крепежни елементи са здраво закрепени.
- Не могат да бъдат правени модификации, които влияят на сигурността.
- Използвайте влажен парцал за почистване на мръсотията. Не използвайте алкохол и почистващи препарати на алкохолна или амониачна основа, тъй като те може да повредят пластмасовите компоненти.
- Ако има нужда от ремонт, занесете продукта в сервиз за велосипеди.
- Използвайте само одобрени от Razor резервни колела и искрогенератори.

Ограничена гаранция

- Тази ограничена гаранция е единствената гаранция за този продукт. Не съществува друга пряка или косвена гаранция. Производителът гарантира, че този продукт няма да прояви производствени дефекти за период от 6 месеца след датата на покупката. Тази ограничена гаранция ще бъде невалидна ако продуктът някога е бил:
- използван за цел различна от забавление и транспорт;
- модифициран по какъвто и да било начин;
- даван под наем.

1 UYARI. Ciddi yaralanmaları önlemek için:

- Her zaman yetişkin birinin gözetiminde kullanılması tavsiye olunur.
- Bu ürün bir spor/ulaşım ekipmanıdır.
- Bu ürüne binmek için gereken beceri, geleneksel ayakla itilen bir scooter'a binmek için gerekenden daha fazla olabilir.
- Ebeveynler ve bakıcılar çocukların bu ürünün kullanımını düzgün şekilde öğrendiklerinden emin olmalıdır.
- Daima gidonlardan tutunuz.
- Yeteneklerinizi geliştirmenize imkan veren yerlerde dışarıda kullanın ve ASLA ciddi kazaların olabileceği trafikte, yolda veya motorlu araç yanında kullanmayın. Çevrenizdeki yayalara, bisikletlere, kaykaylara, skuter ve diğer sürücülere dikkat ediniz. Direk, su ve park halinde araç gibi risk faktörlerinin olmadığı alanlarda kullanınız.
- Islak hava yol tutuşunu, frenlemeyi ve görüşü zayıflatır.
- Caddeler, yüzme havuzları, tepeler veya merdivenlerin yakınında kullanmayınız. Düzgün, kuru, asfaltla kaplı yüzeyler; yokuş aşağı binişlerde aşırı hızlanmalardan kaçınınız. Gevşek zeminlerde (kaya, çakıl, kum) veya hız kesme tümseklerinde binmeyiniz. Karanlıkta binmeyiniz.
- Bu ürünü kullanırken daima ayakkabı giyiniz.
- Bu ürün üzerinde tek seferde yalnızca bir biniciye izin veriniz.
- Diğer hareketli ürünlerde olduğu gibi bu ürüne binmek de tehlikeli olabilir ve doğru güvenlik önlemleriyle kullanıldığında bile sakatlanmayla sonuçlanabilir.
- Kullandıktan sonra frene veya kıvılcım kartuşuna dokunmayınız. Sıcak olacaktır.
- Kıvılcım çubuğuna çok fazla basınç uygulamak kontrol kaybına neden olabilir.
- Scooter hareket halindeyken kıvılcım çubuğuna sürekli olarak basmayınız – yalnızca kısa süreler için – çünkü bu durum binleşenlerin aşırı derecede ısınmasına neden olabilir. Eskiymiş bir kıvılcım kartuşunu yenilemeden önce daima soğumasına izin veriniz (en az 15 dakika tavsiye edilir).

2 UYARI. Kıvılcıklar Yangına Neden Olabilir

- Ciddi sakatlanma veya yangın riskinin azaltılması için:
- Her zaman yetişkin birinin gözetiminde kullanılması tavsiye olunur.
- Ebeveynler ve bakıcılar, çocukların kıvılcıkların yangına neden olabileceğini anlamadıklarından emin olmalıdır.
- Kıvılcımları tutuşabilen ya da patlayabilen maddelerden uzak tutunuz.
- Yalnızca açık alanda ve sert, temiz, kuru, sertleştirilmiş yüzeylerde kullanınız.
- Kuru bitkiler, kağıt, kimyasallar veya benzin gibi kolayca tutuşabilen maddelerden uzak durunuz.
- Söndürülmesi güç olan alanlarda veya yangın otoriteleri tarafından yangın riskli bölge olarak tanımlanan yerlerde kullanmayınız.
- Asla ateş yakmak için bir skuter kullanmayınız.
- Gece binmeyiniz.
- Kıvılcımları gözler, saç, cilt ve kıyafetlerden uzak tutunuz.
- Kıvılcım çubuğu ve fren kullanımı süresince ısınır. Kullandıktan sonra dokunmayınız.

Yaş ve Kilo Limitleri

- 8 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
- Maksimum sürücü ağırlığı 100 kg'dır.

Koruyucu Ekipman Giymelidir

- Daima başlık, direk, diz ve bilek koruyucularla birlikte kullanınız (ebeveynler, bilek koruyucunun çocukların bisiklet gidonunu kavramasını engelleyip engellemediğine dikkat etmelidir).

Sağduyusuz olarak ve yukarıdaki uyarılara alırdırmadan kullanımı ciddi sakatlanma riskini daha da artırır. Kullanım riski size aittir ve güvenli biçimde çalışması için uygun şekilde ve büyük dikkatle kullanınız. Dikkatli olunuz.

Nerede ve Nasıl Binilir

- Ayakla fren yaparak ilerlemeyi durdurunuz.
- Parmak uçlarını kıvılcım çubuğunun üzerine koyup yalnızca kıvılcım yaratma eylemi için yeterli basıncı kullanarak kıvılcım oluşturunuz.
- Ürün olmadan düşmeyi öğrenin (mümkünse yuvarlanarak).
- Yardımcı olacak bir arkadaş ya da ebeveynle öğrenin.
- Bu ürün performans ve dayanıklılık için üretilmiştir. Usta biniş zamanla her ürünü zorlayabilir ya da zarar verebilir.
- Sakatlanma riski, numara zorlununun ve ürün geriliminin derecesi arttıkça yükselmektedir.
- Binen kişi usta binişle bağlı tüm riski kabul eder.
- Videoalarda ya da tanıdıklarınızı numaralar yaparken görebilirsiniz. Bu insanlar uzun zamandır antrenman yapmaktadır ve usta biniş risklerini kabul etmektedirler. Büyük risk almadan numaralar yapmayı deneyebileceğinizi düşünmeyin.
- Ürününüzü nerede ve nasıl kullanabileceğiniz ilişkin olarak yerel kanunları kontrol ediniz.

Bakım

- Binmeden önce ürünü daima kontrol ediniz ve düzenli olarak ürüne bakım yapınız. Eğer herhangi bir parçası gevşek veya kırılmışsa kullanmayınız. Tutamaçlar, gidon, gidon başlık uçları ya da eskimiş tekerlekler gibi yıpranmış ya hasarlı parçaları değiştiriniz.
- Direksiyon sisteminin doğru biçimde ayarlandığından ve tüm bağlantı parçalarının sıkıca sabitlendiğinden ve kırık olmadıklarından emin olunuz.
- Frenin doğru çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz. Freni ayağınızla yaptığınızda, fren pozitif frenleme hareketi sağlamalıdır.
- Normal koşullar altında tekerleri ve yuvaları bakım gerektirmez.
- Çeşitli vidalı parçaların sıkılığını düzenli olarak kontrol ediniz.
- Güvenliği zayıflatacak modifikasyonlar yapmayınız.
- Kirleri temizlemek için nemli kumaş parçası kullanın. Plastik parçalar zarar verebileceği için alkol, alkol tabanlı veya amonyak tabanlı temizlik maddeleri kullanmayınız.
- Tamirat gerektiğinde ürünü bir bisiklet tamir atölyesine götürünüz.
- Yalnızca yetkili Razor değiştirme tekerleklerini ve kıvılcım kartuşlarını kullanınız.

Sınırlı Garanti

Bu Sınırlı Garanti bu ürüne ilişkin tek garantidir. Başka herhangi bir açık veya zımni garanti yoktur.

Üretici, bu ürünün satın alın tarihinden itibaren 6 aylık bir süre için imalat hatası bulunmadığını garanti eder. Bu Sınırlı Garanti şu koşullar altında geçerli olacaktır, eğer ürün:

- eğlence ya da ulaşımdan başka bir amaçla kullanılmışsa;
- herhangi bir şekilde modifiye edilmişse;
- kiralınmışsa.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути серйозних травм:

- Завжди рекомендується нагляд дорослих.
- Цей продукт є спортивним/транспортним знаряддям.
- Навички, необхідні для їзди на цій продукції, мають бути кращими, ніж навички, необхідні для їзди на звичайному самокаті.
- Батьки й вихователі повинні бути впевнені в тому, що діти належним чином проінструктовані щодо використання цієї продукції.
- Завжди тримайтеся за кермо.
- Катайтеся надворі в місцях, які дозволяють поліпшити ваші навички, але НІКОЛИ в скучених транспортних засобах, на дорогах, або біля автомобілів, де можуть трапитися серйозні нещасні випадки. Уникайте пішоходів, велосипедів, скейтбордів, моторолерів і інших транспортних засобів. Використовуйте в місцях, де немає таких небезпек, як стовпи, гідранти й припарковані машини.
- Дощова погода впливає на тягу, гальмування та видимість.
- Катайтеся надворі в місцях, які дозволяють поліпшити ваші навички, але НІКОЛИ в скучених транспортних засобах, на дорогах, або біля автомобілів, де можуть трапитися серйозні нещасні випадки. Уникайте пішоходів, велосипедів, скейтбордів, моторолерів і інших транспортних засобів. Використовуйте в місцях, де немає таких небезпек, як стовпи, гідранти й припарковані машини.
- Уникайте високих швидкостей під час спускання. Не катайтеся по слизьких предметах (таких як камені, галька або пісок) або «лежачих поліцейських». Не катайтеся в темряві.
- Завжди надягайте взуття при використанні цього продукту.
- Не можна використовувати кількома людьми одночасно.
- Як і з будь-яким іншим предметом, що рухається, їзда на цьому продукті може становити небезпеку й може призвести до травм, навіть якщо користуватися ним з належною обачністю.
- Не торкайтеся гальм або картриджа для іскор. Вони нагріваються.
- Дуже сильний тиск на планку для іскор може призвести до втрати керування.
- Не потрібно постійно натискати на планку для іскор – лише короткочасно – під час руху самоката, оскільки це може призвести до перегрівання компонентів. Завжди давайте остигнути (рекомендується хоча б 15 хвилин) перед замінюю зношеного картриджа для іскор.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Іскри можуть призвести до пожежі

- Щоб зменшити ризик серйозних травм або пожежі:
- Завжди рекомендується нагляд дорослих.
- Батьки й вихователі повинні переконаватися в тому, що діти розуміють, що іскри можуть викликати пожежу.
- Не створюйте іскри поблизу займистих або палих речовин.
- Використовуйте лише на вільному повітрі та на суцільних чистих сухих твердих поверхнях.
- Не використовуйте поблизу предметів, що можуть зайнятися, таких як суха рослинність, папір, хімічні речовини або бензин.
- Не використовуйте у районах, схильних до утворення лісових пожеж або оголошених протипожежними службами зонами пожежної небезпеки.
- Ніколи не використовуйте самокат для розпалювання вогню.
- Не катайтеся вночі.
- Не спрямовуйте іскри в очі, на волосся, шкіру і одяг.
- Під час використання іскровий брусок та гальмо нагріваються. Не торкайтеся їх після використання.

Вікові та вагові обмеження

- Не для дітей до 8 років.
- Максимальна вага водія – 100 кг.

Необхідно надігати захисне оснащення

- Завжди надягайте захисне оснащення – шолом, налокотники, наколінники й напульсники (батьки повинні оцінити, чи не погіршить використання дитиною напульсників її спроможність тримати кермо).

Легковажне використання та ігнорування вищезазначених попереджень збільшує ризик серйозних травм.

Використовуйте на свій ризик та зважаючи на безпеку використання. Дотримуйтеся заходів безпеки.

Де і як кататися

- Зупиніться, натиснувши на гальмо ногою.
- Створюйте іскри, ставлячи підйом стопи на планку для іскор, і поступово збільшуйте тиск, прикладаючи не більше зусиль, ніж це потрібно для створення іскор.
- Навчіться падати (якщо вийде – стрімголов) без цієї продукції.
- Вчіться за допомогою друга або родича.
- Цей продукт виготовлено з гарантією технічних характеристик і надійності. Виконання трюків згодом може ушкодити будь-який продукт.
- Ризик травм зростає в міру ускладнення трюків, також зростає навантаження на продукт.
- Користувач приймає всі ризики, пов'язані з виконанням трюків.
- Можливо, ви бачили, як люди у відеороликах виконують трюки, можливо, ваші знайомі це роблять. Ці люди довго тренувалися й приймають усі ризики, можливі при виконанні трюків. Не потрібно думати, що ви можете спробувати виконати трюки без великого ризику.
- Ознайомтеся з місцевими правилами, що регулюють місце й спосіб використання продукту.

Технічне обслуговування

- Завжди перевіряйте продукт перед поїздкою й регулярно здійснюйте обслуговування. Якщо якісь деталі не зафіксовані або поламані, не використовуйте продукцію. Замінійте зношені або пошкоджені деталі, такі як ручки, кермо, зашліфовані колеса або зношені колеса.
- Переконайтеся, що система керування правильно відрегульована, а всі з'єднані деталі надійно зафіксовані та справні.
- Перевірте правильне функціонування гальм. За натиснення на гальмо воно має призводити до несумнівної гальмівної дії.
- За нормальних умов і обставин колеса та підшипники не потребують обслуговування.
- Регулярно перевіряйте фіксацію всіх деталей, що закрючуються.
- Не можна вносити зміни, які можуть вплинути на безпеку.
- Для видалення бруду протирайте вологою тканиною. Не використовуйте спирт, чистильники на основі спирту або аміаку, тому що вони можуть ушкодити пластикові деталі.
- Якщо необхідний ремонт, зверніться з продуктом до велосипедної майстерні.
- Використовуйте лише затверджені запасні колеса Razor та картриджі для іскор.

Обмежена гарантія

- Ця обмежена гарантія є єдиною гарантією на продукт. Інших явно виражених або уявних гарантій немає.
- Виробник гарантує, що ця продукція не має виробничих дефектів протягом 6 місяців з дати покупки. Дана обмежена гарантія буде анульована, якщо продукція:
- використовувалася не для розваги або катання;
- якимось чином змінювалася;
- здавалася в прокат.



警告。为避免重伤：

- 建议始终在成人监督下使用。
- 本产品为运动/运输装备。
- 骑乘该产品比骑乘传统型脚踏滑板车的要求更高。
- 父母及监护人应确保孩子已被告知本产品使用的正确方法。
- 总是握紧车把。
- 在可以提高您技巧的地方骑滑板车。不要在交通繁忙地段、公路或机动车附近骑乘。在这些地方可能会发生严重事故。查看您周边环境是否有行人、自行车、滑板、滑行车及其他骑手。不得在电线杆、消防栓及停泊车辆等危险区域内使用。
- 潮湿天气可导致摩擦力、刹车性能和能见度下降。
- 切勿在街道、游泳池、斜坡或台阶附近使用。仅在平滑、干燥的铺砌路面上使用；下坡时速度不得过快。切勿在松动岩屑（如岩石、砾石或沙子）或限速坡上骑乘。不得在黑暗中骑乘。
- 使用该产品时务必穿鞋子。
- 该产品一次仅允许一人骑乘。
- 与其他运动产品一样，骑乘该产品是一项危险的活动，即使采取了适当的安全预防措施，也可能导致受伤。
- 使用后不得触摸刹车或火花筒，它们温度很高。
- 在火花发生条上施加的力过大可导致失控。
- 滑板车运动时，不得连续按压火花发生条，而只能短时间按压，否则可导致元件过热。更换磨损的火花筒之前，务必使其冷却（建议最低 15 分钟）。

警告：火花可引发火灾

为降低重伤或火灾风险：

- 建议始终在成人监督下使用。
- 父母及监护人应确保骑手理解火花可引发火灾。
- 火花应远离可燃或易燃物质。
- 仅在室外的坚固、清洁、干燥、坚硬地面上使用。
- 远离可能着火物质，如干燥植物、纸张、化学物质或汽油。
- 不得用在易于发生野火的区域、或被消防部门认定的火灾危险区域。
- 禁止尝试使用滑板车点火。
- 不得在夜间骑乘。
- 眼睛、头发、皮肤和衣物应远离火花。
- 火花发生条和刹车在使用时温度很高。使用后不得触摸。

本产品的年龄和体重限制

- 8 岁以下儿童不宜使用。
- 骑手体重上限：100 千克（220 磅）。

应穿戴防护装备

- 务必穿戴防护装备 - 头盔、护肘、护膝和护腕（注意父母应评估他们的孩子使用护腕是否会影响他们的孩子握紧车把）。

不运用常识、或不注意上述警告会进一步增加此类重伤危险。使用中自行承担风险、并采取必要的高度注意、确保安全操作。小心使用。

在哪里骑乘，如何骑乘

- 用脚踏刹车实现停止。
- 将前脚掌放在火花发生条上、并逐渐用力产生火花、力量足够产生火花即可。
- 在不使用本产品的情况下练习摔倒（如可能、通过翻滚练习）。
- 在朋友或父母的帮助下学习。
- 本产品性能优良且坚固耐用。任何产品在长时间的技巧性使用后都会受到应力或损坏。
- 随着技巧难度和产品应力的增加，受伤的危险也会增大。
- 滑手应自行承担所有与技巧性动作有关的风险。
- 您可能见过视频中或您认识的人进行技巧性动作。这些人都经过了长时间的练习并承担技巧性滑行的风险。请不要因此认为您可以在没有巨大风险的情况下进行技巧性尝试。
- 有关滑行场所及产品使用的规定，请查阅当地法律。

维护

- 在骑乘之前务必检查本产品、并定期维护。如果任何零件松动或折断、不得使用。更换磨损或损坏的零件，如把套、车把、把套或磨损的轮子。
- 确认转向系统调节正确、所有连接件牢固固定、未被折断。
- 确认刹车功能正常。当您用脚踏刹车时、刹车装置应提供有效刹车动作。
- 在正常环境和情况下、车轮和轴承均免于维护。
- 定期检查以螺纹紧固件是否紧固、尤其是轮轴。
- 不得进行任何可降低安全性的改装。
- 用湿布擦拭滑板车、以清除污垢。切勿使用酒精、醇或氨基清洁剂、它们会损坏塑料部件。
- 若需要维修，可将产品送往自行车维修中心。
- 更换时仅使用经授权的 Razor 车轮和火花筒。

有限保修

- 该有限担保为该产品的唯一担保。除此之外不存在其它任何明示或默示的保证。
- 制造商保证、本产品在购买日起 6 个月内并无任何制造缺陷。若本产品用于娱乐或运输以外用途、或以任何方式改造或租给他人使用，此有限保修将失效。

www.razor.com



Printed in China for Razor USA LLC.

Razor USA
Shannonweg 72-74
3197 LH Rotterdam
Netherlands

v.1_08-11

©Copyright 2003-2012 Razor USA LLC. All rights reserved. Razor® and the Razor logo design are among the registered trademarks of Razor USA LLC and/or its affiliated companies in the United States and/or select foreign countries. Spark™ is a trademark of Razor USA LLC.



UK: 0118 973 6222
EU: +44 1202 606166



EN 14619

www.razor.com